黄昏乙女×アムネジア
Dusk maiden of Amnesia
めいびい
1

GC
JOKER
黄昏乙女×アムネジア
Dusk maiden of Amnesia
1
めいびい
SQ
9784757526556
1929979005627
ISBN978-4-7575-2655-6
C9979 ¥562E
雑誌48121-11
定価：本体562円＋税
SQUARE ENIX.
Dusk maiden of Amnesia

黄昏乙女×アムネジア

Dusk maiden of Amnesia

めいびい

1

Dusk maiden of Amnesia
黄昏乙女×
アムネシア

黄昏乙女×アムネジア
Dusk Maiden of Amnesia
?

黄昏乙女×アムネジア

たそがれおとめ

1

Tasogare Otome X Amnesia 1

Maiden's heart and the evening sky ——— 5

Mystery number Zero - Underground Demon ——— 45

Mystery number One - Yuuko-san ——— 85

Mystery number Two - Afterschool Quicksilver ——— 129

A school horror story comes in the form of a young girl —
"Yuuko-san's" debut story!!

SOME-WHERE IN THIS SCHOOL LIES THE GIRL WHO ACTED AS A HUMAN PILLAR....

A YOUNG FEMALE STUDENT WAS CHOSEN FOR THE RITUAL.

TO APPEASE THE CURSE, A LIVE HUMAN SACRIFICE WAS MADE.

GROUNDS THAT WERE CURSED AND GREATLY FEARED BY THE PEOPLE.

THIS SCHOOL WAS BUILT ON FOR-BIDDEN GROUNDS.

TASOGARE OTOME X AMNESIA

Chapter 1

MAIDEN'S HEART & EVENING'S SKY

オトメゴコロトユウノソラ

『ガンガンJOKER』連載
「黄昏乙女×アムネシア」ファーストエピソード!!

MAYBE
(AUTHOR)

A FEELING OF UNEASE WITHIN THE SCHOOL...

SEIKYOU PRIVATE SCHOOL...

A FACILITY THAT CONSISTS OF MULTIPLE BUILDINGS THAT CONNECT TOGETHER TO ACCOMMODATE BOTH JUNIOR AND SENIOR HIGH SCHOOL STUDENTS.

60 YEARS OF ONGOING RENOVATIONS AND EXPANSIONS HAVE MEANT MOST OF THE OLD INNER STRUCTURES HAVE BEEN SEALED AND ABANDONED.

HALLWAYS LIKE DARK ALLEYS.

STAIRCASES NO LONGER IN USE.

CLASS-ROOMS TURNED INTO STORAGE ROOMS.

IT IS ONLY NATURAL THAT RUMORS OF THE PARANORMAL WOULD APPEAR.

I WONDER WHERE I AM... RIGHT NOW.

WITH THE EXISTENCE OF SUCH A MAZE-LIKE BUILDING,

HEY, DID YOU KNOW?

SOME-WHERE IN THE OLD SCHOOL BUILDING THERE'S THIS BIG OLD MIRROR.

AND NO MATTER WHAT HAPPENS,

YOU MUST NEVER LOOK OVER YOUR SHOULDER WHILE STAND-ING IN FRONT OF IT.

IF YOU DO,

THE GHOST OF THE OLD SCHOOL BUILDING WILL DRAG YOU INTO THE MIRROR, WHERE YOU'LL WANDER INSIDE IT FOR ALL ETERNITY...

THE GHOST OF THE OLD SCHOOL BUILD-ING... ONE OF THE SCHOOL'S SEVEN MYSTERIES... HM.

OF ALL THE DREADED RUMORS, THIS ONE CAME TO MIND...

SEIKYOU SCHOOL'S JUNIOR HIGH, 1ST YEAR STUDENT NIIYA TEIICHI

THIS SHOULD BE THE 1ST FLOOR OF THE OLD SCHOOL BUILDING.

SO THE EXIT SHOULD BE AROUND...

WONDER WHAT'S IN HERE...

A STORE-ROOM OR SOMETHING MAYBE.

...HUH? THAT'S NOT RIGHT...

IT'S OPEN...?

FX "DOOR" SLIDING

ANYBODY IN HERE~?

MM?

..WHO AM I KIDDING? NOBODY'S GOING TO BE HERE.

A MIRROR..? NOW THAT'S CREEPY.

SO IT'S A STOREROOM THEN.

hard to make out anything

SEEMS LIKE THERE'S NOTHING BUT OLD JUNK IN HERE.

..TEIICHI-KUN.

U...

UWA AAA AH!

SFX: BANG

DOES...

OH MY...

MY FACE LOOK SO SCARY TO YOU?

EH..?

I'M SORRY! THAT'S NOT IT.

I JUST THOUGHT I WAS ALONE AND...

YOU KIND OF CAUGHT ME BY SURPRISE...

REALLY?

THANK GOOD-NESS

JOJO♡

NO WONDER. THIS BUILDING IS.. RATHER OLD AFTER ALL.

OKAY THEN.

WHAT ARE YOU DOING HERE?

IT'S RATHER RARE... FOR SOMEONE TO COME TO A PLACE LIKE THIS.

...EH? WELL ER... HOW DO I PUT THIS,

JUST KINDA LOST MY WAY I GUESS.

SFX: DUSTING

RAVEN BLACK, LONG SILKY HAIR

I'LL TAKE YOU ALL THE WAY TO THE EXIT.

CREAMY WHITE SKIN

LONG SLIT-LIKE EYES.

COME ON, FOLLOW ME.

TALL AND SLENDER FIGURE...

THERE S SOMETH NG DIFFERENT ABOUT THIS PERSON SOMETH NG PHENOMENAL.

OKAY!

AH...

BUT THAT S NOT ALL THERE IS

SO,

IS THIS YOUR 1ST YEAR?

...YEAH

GOT YOURSELF LOST AND ENDED ALL THE WAY UP THERE..

EHEH.

YOU'RE QUITE THE DORK. ♡

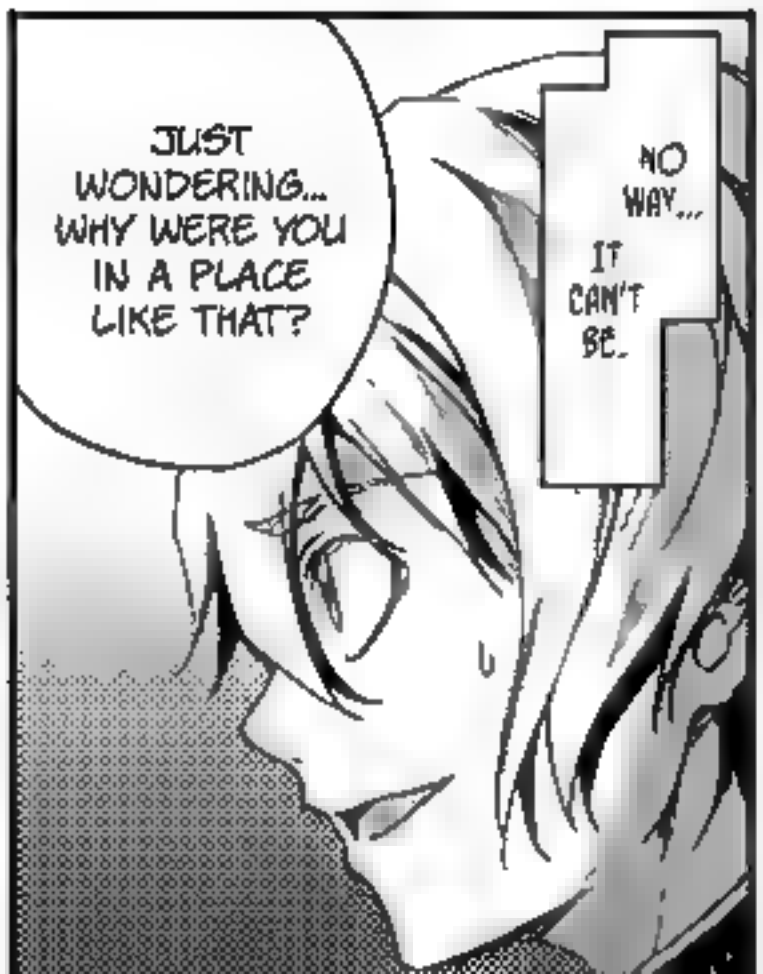
COULD IT BE...

WHY'S SHE THERE IN THE FIRST PLACE?

AND WHAT ABOUT THIS PERSON?

...HEY, DID YOU KNOW?

ABOUT THE GHOST OF THE OLD SCHOOL BUILDING...


JUST WONDERING... WHY WERE YOU IN A PLACE LIKE THAT?
NO WAY... IT CAN'T BE.

WHAT'S WRONG?

THAT'S BECAUSE I...

AM THE GHOST OF THE OLD SCHOOL BUILDING.

PLE... PLEASE... PLEASE DON'T JOKE ABOUT THINGS LIKE THAT!

NOW WHY WOULD YOU THINK I WAS JOKING ABOUT IT?

IT CAN'T BE...

I SAID, I'M A GHOST

.....

..EH?

BE-CAUSE...!

THAT'S IT...

IF SHE'S REALLY A GHOST...

DDD

SFX REACH OUT

THEN I WON'T BE ABLE TO TOUCH HER!

SFX GRAB

AH...

I CAN TOUCH HER!?

IT FEELS SO WARM AS IF...

JUST LIKE A HUMAN WOULD.

I SUPPOSE...

THESE TEND TO BE QUITE A TEMPTATION.

SFX SQUEEZE SOFTLY

I-I'M SORRY!

AH...

SO WAS IT SOFT ENOUGH FOR YOU?

IT'S OKAY DON'T WORRY ABOUT IT

SFX: GASP

...

THOUGH THAT DOESN'T REALLY MATTER ANYMORE. WOULDN'T YOU AGREE?

?

BUT.. YOU'RE A GHOST, YET I'M ABLE TO TOUCH YOU... IT'S HARD TO BELIEVE.

THE FACT THAT YOU'RE ABLE TO TOUCH ME DOESN'T ACTUALLY PROVE THAT I'M NOT A GHOST, DOES IT?

I MYSELF,

CAN'T CLEARLY REMEMBER MY DEATH AT ALL.

EH?

NO...

IMMEDIATE ANSWERS TO THE WHEN, HOW AND WHY

NO LINGERING AFFECTION.

NO UNSETTLED HATRED

YET I HAVE NO DESIRE TO SEARCH FOR THE TRUTHS,

EVEN THOUGH I HAVE NO RE-COLLECTION OF THEM.

THUS, IT REALLY SHOULDN'T MATTER WHAT I AM ANYMORE...

.....

COME.

WE'RE ALMOST AT THE SCHOOL GATE...

I'M KANOE YUUKO.

AND YOU ARE?

WAS THE NAME... NOT HER REAL ONE?

IF NOT,

KANOE YUUKO.

THERE'S NO ONE BY THAT NAME IN THIS SCHOOL.

EH!?

SFX TURN

STOP

AH.

SHE COULD REALLY BE A GHOST..

THEN.

IS SHE REALLY A GHOST!?

wave

wave

SO YES-TERDAY WAS ALL JUST A LIE THEN?

ABOUT YOU BEING A GHOST.. JUST TO FOOL AROUND WITH ME.

LOOK AROUND YOU.

NOBODY EVEN NOTICES ME WHEN I PASS THEM.

IT'S ONLY YOU.

WHO IS ABLE TO SEE ME AS I AM.

U

MM~~~?

SO,

WHAT'S UP?

NO,

IT'S NOTHING REALLY THAT'S NOT WHY I'M HERE.

OH~~ I SEE,

YOU'RE CURIOUS ABOUT ME.

EH? WELL... YOU COULD PUT IT THAT WAY

SO YOU WANT TO GET TO KNOW ME BETTER BE-CAUSE I'M IN-TERESTING, RIGHT?

EHEH. ♡

FINE,

IT'S UP TO YOU REALLY.

NOT AT ALL.

DIDN'T I TELL YOU ALREADY?

I DON'T REMEMBER ANY OF IT...

BUT... AREN'T YOU CURIOUS EVEN JUST A BIT?

YOU KNOW... REGARDING YOUR DEATH AND STUFF.

YOU DON'T REMEMBER? IT MUST HAVE BEEN RECENT THOUGH, BASED ON YOUR UNIFORM.

THAT'S WHAT THE OTHER GIRLS WEAR AT THE MOMENT

WHAT, THIS?

I'M WEARING THIS BECAUSE I LIKE THE DESIGN.

MY OTHER ONE IS JUST KINDA OLD FASHIONED

REALLY...

KHMM... I SEE, I SEE.

YOU CARE THAT MUCH ABOUT ME.

COME.

?

SFX: GRAB

I'LL SHOW YOU SOMETHING NICE.

THIS WAY

DIDN'T YOU WANT TO KNOW MORE ABOUT ME?

YEP

I WANT TO SHOW YOU HOW I LOOKED AT THE TIME OF MY DEATH

IT'LL BE QUICK SO WAIT THERE.

I'M JUST GOING TO CHANGE HERE.

CHAN-GE!?

AND YOU'RE INSTANTLY CHANGED OR SOMETHING LIKE THAT!?

GO POOF!

...

BUT TO CHANGE... I MEAN JUST COULDN'T YOU LIKE,

SFX. STRIPPING

AND HOW DO YOU SUGGEST I DO THAT... IN AN INSTANT?

IF YOU AREN'T CAPABLE OF DOING IT, THEN NEITHER CAN I.

!!

L3

THAT'S HOW IT IS!?

THAT IS...

I remember putting them somewhere around here

THAT'S HOW IT IS.

AH... WAS THIS THE SAME ROOM FROM YESTERDAY?

SOMEHOW I FEEL AT EASE WHENEVER I STAY IN HERE.

I KINDA TOOK IT UPON MYSELF AND MADE IT MY OWN.

YEAH, YOU DIDN'T REALIZE?

I SEE... COME TO THINK OF IT, WE MET EACH OTHER AROUND HERE YESTERDAY

MM?

..HUH?

COME TO THINK OF IT YESTERDAY..

HER REFLECTION'S CLEARLY

SHOWING IN THE MIRROR!!!

AH!

WHY SHOULD I? IT'S NOT LIKE THERE'S A REAL BODY, MADE OF LIVING FLESH AND BLOOD, STANDING HERE.

DID I EVER TELL YOU NOT TO LOOK?

AHAHA YOU REALLY ARE A STRANGE BOY

SHOULDN'T YOU BE EMBARRASSED ABOUT IT?

NORMALLY..

I, ER—

SO- SO- SO-

SORRY ABOUT THAT!

I'M SORRY!

HA!!

HA!!

IT KIND OF SUITS YOU. MUCH BETTER THAN THE NEW ONE.

...SOMEHOW,

THIS IS HOW I LOOKED WHEN I DIED... MY OLD UNIFORM.

TA-DA.

WHAT DO YOU THINK?

THAT...

THAT'S NOT WHAT I MEANT!

ARE YOU SAYING THAT I LOOKED MORE OF AN OLD-FASHION GIRL TO YOU THEN...

...BUT COMING BACK TO THE UNIFORM,

IT'S A REALLY OUTDATED DESIGN.

THOUGHT SO... SEEMS LIKE IT~

WELL,

AT LEAST IT'LL BE A HELPFUL HINT IN YOUR SEARCH, RIGHT?

IT'LL BE TOO HARD TO TRACK IT THAT FAR BACK IN TIME...

OPEN WIDE.

SFX: CLOSE

SO WHAT HAVE YOU FOUND OUT?

NOTHING SOLID YET...

TO ABOUT 50 YEARS AGO...

IF THAT'S THE CASE THEN THIS COULD GO BACK

JUST THAT THIS UNIFORM WAS FROM THE TIME THIS SCHOOL WAS FOUNDED.

LEAVING THAT ASIDE,

WHAT ARE YOU DOING?

ME...

I'M SIMPLY ENJOYING MYSELF HERE.

EVER WONDERED WHY WE'RE ABLE TO TOUCH EACH OTHER

LIKE THIS?

SFX: CLOSE

WHAT'S WITH ALL OF A SUDDEN.

UNABLE TO SEE YOU... ANYMORE?

I'M NOTHING MORE THAN AN ILLUSION IN YOUR EYES.

THIS IS NOTHING MORE THAN A MERE GHOST STORY.

AND THAT IS NOT A REALITY

SO JUST LET ME TO ENJOY YOUR COMPANY A LITTLE LONGER.

OKAY?

BESIDES... I'M SURE THERE WILL BE A TIME

WHEN YOU'RE UNABLE TO SEE ME ANYMORE EVEN IF YOU WANTED TO.

EHEHE.

HOW INDEED...

THEN HOW CAN WE..

KEEP THINGS BETWEEN US AS THEY ARE RIGHT NOW?

BUT IF THAT IS THE CASE,

I'M NOT SURE IF I FOLLOW YOU...

FOR EXAMPLE, WE COULD DO THIS.

YOU...

WOU... WOULD YOU JUST STOP THAT ALREADY!

キーンコーンカーンコーン！

AH! THE BELL!

OH MY, REALLY NOW~? YOU WERE ACTUALLY ENJOYING YOURSELF THERE.

NOT MY PROB-LEM. ♡

SFX: SCHOOL BELL CHIMING

YOU WERE JUST TEASING ME THERE, WEREN'T YOU?

YEP.

AWW~

THAT'S JUST MEAN.

YOU'RE NOT... ARE YOU?

...I MEAN THE PO-SSESSING PART

FEELS MORE LIKE... IT'S DUE TO ME SLOWLY BEING PO-SSESSED BY YOU.

MMM...

I BET YOU WON'T BE FORGETTING ME ANY TIME SOON NOW, RIGHT?

HOW'S THAT?

Ahaha

haa♡

haa♡

SFX: HUG

.....

...WHO KNOWS.

IN THE PAST... THERE WAS THIS RUMOR I HEARD.

.....?

IT IS SAID THAT THE VERY HILL THIS SCHOOL WAS BUILT ON IS CURSED..

BECAUSE OF THIS CURSE, A GIRL ENDED UP BEING SEALED SOMEWHERE IN THIS SCHOOL

TO THIS DAY THE GIRL HAS NEVER BEEN FOUND.

SHE IS STILL RESTING SOMEWHERE IN THE SCHOOL

BUT IF THE RUMOR IS TRUE..

AND THE GIRL IS YUUKO-SAN,

THEN SOME-WHERE IN THIS SCHOOL,

LYING TRAPPED UNTIL NOW

MAYBE SHE HAS BEEN WAITING SINCE THEN, WAITING FOR YOU.

.....

THEN THAT MEANS YUUKO-SAN,

YOU'RE THE GIRL?

..I'M NOT SURE.

IT'S JUST A RUMOR ANYWAY

TRAPPED SOMEWHERE WITHIN THE SCHOO....

SOME-WHERE.... TILL THIS VERY DAY.

SOME-BODY!

I'M_ SCARED.

_PLEASE.

HELP ME_

WHAT... WAS THAT!?

TEN-CHI-KUN!

...AH!

THAT WAS.

NO... IT WASN'T A DREAM.

...A DREAM?

WHAT'S THE MATTER?

SOME-WHERE IN THE OLD SCHOOL BUILDING.

...SOME-WHERE.

THE REAL YUUKO-SAN IS STILL...

...THE MIRROR!?

TEICHI-KUN.

SOMEWHERE IN THE OLD SCHOOL BUILDING... THERE'S THIS BIG OLD MIRROR...

...WHERE YOU'LL END UP WANDERING INSIDE IT.

SFX: DASH

WITHIN THE MIRROR...!!

SFX: GASP

SO IT'S REALLY HERE...

SFX: SHATTER

THE OLD SCHOOL BUILD-ING'S...

ARE YOU SURE...

THAT YOU WANT TO SEE IT?

SHE'S DOWN AT THE END...

BIG MIRROR.

...WHAT'S AT THE OTHER END.

YUUKO-SAN IS WAITING ON THE OTHER END...

I STILL THINK YOU SHOULDN'T...!!

HEY, DID YOU KNOW?

AH_!

ABOUT THE GHOST OF THE OLD SCHOOL BUILDING.

SFX: FALLING

SFX: TUMBLE

SFX: BAM

OW OW...

SFX: LIGHT BREEZE

SOME-
WHERE IN THE OLD SCHOOL BUILDING... THERE'S THIS BIG OLD MIRROR,

SO... YOU HAVE SEEN IT...

YOU MUST NEVER LOOK OVER YOUR SHOULDER WHILE STAND-ING IN FRONT OF IT.

AND NO MATTER WHAT HAPPENS,

YUUKO-... ...SAN?

THE GHOST OF THE OLD SCHOOL BUILDING... WILL DRAG YOU INTO THE MIRROR,

I TOLD YOU NOT TO...

WHERE YOU'LL WANDER... INSIDE IT...

BUT YOU WOULDN'T LISTEN.

SFX: LOUDLY

WANDER FOR ALL ETERNITY...

EH?

IT'S SO HUMILIAT-ING!!!

TEIICHI-KUN... HAS SEEN IT ALL NOW!

COULD IT BE...

ALL THAT JUST NOW

MY ENTIRE BODY'S...

DOWN TO THE DEEPEST, MOST SECRETIVE PART OF ALL.

THAT SHE'S JUST FEELING EMBARRASSED!?

EEH!?

BUT THESE ARE JUST BONES...

WHICH MEANS YOU CAN'T GET ANY MORE NAKED THAN THAT!!

Kyaa!

Kyaa!

ECCHI!!!

STOP LOOKING AT IT ALREADY!!

HURRY AND COVER IT UP!!

EEEEE EEECCHIII!!!!!?!?

T/N: ECCHI = PERVERT

SFX: SIT; ABRUPTLY

IT WAS THERE WHERE YUKO-SAN GOT SEALED IN BY ACCIDENT

WHETHER IT WAS A STORAGE ROOM OR SOMETHING ELSE BACK THEN

AS IT TURNS OUT,

YUKO-SAN DID INDEED DIE IN THIS SCHOOL.

THE GHOST IN THE STORY AND THE GIRL IN THE RUMOR

THEY'RE PROBABLY BOTH REFERRING TO YUKO-SAN

BUT IT'S UNCERTAIN WHICH IS TRUE

AND WAS LEFT THERE

WHOEVER OPENS THIS SHALL BE CURSED!!

T/N: THIS TYPE OF NOTICE IS USUALLY PUT ON GIRLS' LOCKER ROOM DOORS TO KEEP OUT PERVERTS SO YEAH IT'S A PUN IN THIS CASE

RUMORS ARE JUST RUMORS THERE'S NO HEAD OR TAIL ABOUT THEM.

...WELL

IT'S NOT LIKE THERE IS ANY SORT OF PROOF...

BUT SOMEHOW SOMETHING SEEMS TO HAVE CHANGED A BIT ..

YUUKO-SAN STILL WANDERS WITHIN THE SCHOOL COMPOUND JUST AS SHE ALWAYS HAS.

WELCOME!!
PARANORMAL INVESTIGATION CLUB
FOR FURTHER DETAILS SEE ME
CURRENTLY ACCEPTING NEW MEMBERS

WHAT'S... THIS?

I'VE BEEN THINKING MAYBE I SHOULD FIND OUT WHAT I CAN REGARDING MYSELF.

THERE-FORE,

YUUKO-SAN!?

SFX: SURPRISE

I THOUGHT I MIGHT START MY OWN CLUB LIKE A NORMAL STUDENT.

SFX: APPEAR

SFX: LEAN

SINCE YOU'VE SEEN EVERY PART OF MY BODY THERE IS TO BE SEEN,

TO RETURN THE FAVOR, YOU'RE GOING TO HELP ME OUT, RIGHT?

...OR HAVE I?

SFX: DOOR SHUTTING

IN THE END I'VE BECOME POSSESSED BY YUUKO-SAN.

#dbr.scans@[illegible]rchighway.net
http://dbrscans.forumotion.net
#meow.scan@[illegible]rchighway.net
http://meowscans.forumotion.com

The ghost of a school...

...makes a challenge to
a school's ghost story.

A "Gangan Joker" serialization.
A fast episode of "Tasogare Otome x Amnesia"!

MAYBE

THE GHOST STORY WAS LIKENED TO PLAYING WHERE IT WAS CONVEYED AS A WAY TO PERFORM A "CEREMONY".

"UNDER-GROUND DEMON".

AN ACADEMY FOR SINCERE TEACHINGS... ONE OF THE SEVEN MYSTERIES.

AFTER SCHOOL, YOU HAD TO CONFIRM THAT THERE WAS ABSOLUTELY NO ONE ELSE AROUND. AND THEN PERFORM IT.

YOUR PLAYMATE WAS THIS DOLL.

WAS TO PREPARE A DOLL AND ATTACH A NAME TO IT.

THE PROCESS OF "UNDER-GROUND DEMON"

"LET'S PLAY 'UNDERGROUND DEMON.' I'LL BE THE DEMON, OKAY?"

Yuuko

"LET'S PLAY 'UNDERGROUND DEMON.' I'LL BE THE DEMON, OKAY?"

9

10

"I FOUND IT."

THEN INFORM THE DOLL OF YOUR FOUND VICTORY.

TURN AROUND, AND COUNT BACK FROM TEN.

FIRST, YOU PICK A NUMBER...

THEN THE GAME WOULD BEGIN.

"THE POST...IS BURIED IN."

"IT'S BURIED IN, YUUKO-SAN."

NEXT. YOU HIDE THE NUMBER.

ON THE SAME FLOOR OF THE SCHOOL IN A PLACE IT WON'T BE FOUND... YOU HIDE IT. AND WAIT.

YOU'RE

...THE DEMON NEXT.

YOU MUST NOT BE "FOUND".

THERE ARE THREE RULES FOR THE HIDING PART.

YOU MUST NOT LEAVE THE BUILDING.

YOU MUST NOT SAY ANYTHING.

THIS IS A GAME PLAYED ON YOUR OWN. NO ONE IS SUPPOSED TO FIND YOU.

HOWEVER, "SOMETHING" WILL MOST CERTAINLY COME FIND YOU.

WHICH IS TO TELL THE DOLL THAT THE GAME IS DONE.

THERE'S ONLY ONE WAY TO END "UNDER-GROUND DEMON".

...CANNOT PROPERLY BE ENDED...

HOWEVER, IF THE GAME...

...EH?

AND SO, THE NAME ATTACHED TO THAT DOLL WAS.

"YUUKO".

EH?

WHAT ABOUT ME?

THE "UNDERGROUND DEMON," IS THEN SUMMONED,

AND WITHOUT TIRE, WILL CONTINUE HUNTING DOWN THAT "SOMETHING" FOR ALL ETERNITY...

SINCERE EDUCATION AND LEARNING SECONDARY PRIVATE ACADEMY

SENIOR KANOE YUUKO

WEREN'T YOU LISTENING, YUUKO-SAN?

.....

SINCERE EDUCATION AND LEARNING SECONDARY PRIVATE ACADEMY

FRESHMAN MIYA TEIICHI

THE PARA-NORMAL INVESTI-GATIONS CLUB.

Welcome! PARANORMAL INVESTIGATION CLUB for further details contact me

HMMM.. NOT REALLY. ♡

THIS IS THE FORMER SCHOOL BUILDING FOR THE PRIVATE ACADEMY FOR SINCERE TEACHINGS.

WELL...

AND WHY'S THERE A "PARANORMAL INVESTIGA-TIONS CLUB," YOU ASK?

ソンっ

About the Seven Mysteries of the Private Academy for Sincere Teachings

2010 05 12 —

YUUKO-SAN AND I ARE THE ONLY MEMBERS ACTIVE IN IT.

EVEN THOUGH WE FINALLY GOT A CLUE..

I KNOW YUUKO-SAN'S PAST... AND THE GOAL NOW IS TO DO SOMETHING ABOUT IT.

PLEASE LISTEN TO ME SERIOUSLY

AH

B-BUT, IT'S A LITTLE BIT OF A CLUE FROM YOUR PAST!

"UNDERGROUND DEMON," WASN'T IT? I'VE HEARD THAT STORY BEFORE.

A GHOST WHO HAS LOST ALL MEMORIES OF HER PAST

I DON'T KNOW IF IT WAS FROM BEFORE, OR AFTER, BUT I'VE HEARD IT. IT'S DEFINITELY AN OLD STORY

WE'VE GOTTEN TIRED UP UNTIL HERE!

ENOUGH! YOU'RE TOO SERIOUS, TEIICHI-KUN!

AH!

THAT'S BECAUSE KANOE YUUKO IS A GHOST.

WOW, YOU HAVE BAD EYES GHT, DON'T YOU?

SOMEDAY, I'LL FIGURE OUT THE TRUTH BEHIND...

H-HOLD ON...! THAT'S DANGEROUS!

DO THESE SUIT ME?

SO?

ドカ!!!

SORRY, SUPPORT ME!

WHY HER CORPSE WAS LEFT RESTING IN THIS ROOM IN THE SCHOOL...

I'M SORRY...

I COULDN'T REALLY SEE WHERE I WAS GOING...

OW OW OW...

ARE YOU OKAY?

.....

Don't you ?

YOU SECRETLY DESIRE TO TOUCH A GIRL.

WELL, THAT'S NO GOOD.

Huh?!

DO YOU WANT TO TOUCH ME?

N-NO, NOT AT ALL!

PLEASE HELP ME!

ガラガラ

ピシャッ

ギュッ

IT'S NOT WHAT IT LOOKS LIKE!

UM, THI- THIS ISN'T...

しかも はだ

THE GIRL CAN'T SEE ME.

HUH?

TH-THAT'S NOT IT... THIS IS...

SHE CAN'T SEE ME.

AH!

YOU'RE IN THE MIDDLE OF SPIRITUALISM OR SOMETHING LIKE THAT!

I SEE!

EH

IN ANY CASE, IS THAT OKAY? THE GIRL SEEMS TO WANT YOU HELP HER WITH SOMETHING.

OH!

OH, I SEE

A-A-A-AT THIS RATE...

YUUKO-SAN IS G-GOING TO BE K-K-K-KILLED!

AH...

WHAT IS THE PROBLEM?

YOU ASKED FOR HELP BEFORE...

YUUKO-SAN'S... GOING TO BE KILLED?!

"IF THE GAME DOESN'T PROPERLY END, 'UNDERGROUND DEMON' WILL GO ON FOR ALL ETERNITY."

HOWEVER, SHE WAS UNABLE TO END THE GAME AS NEEDED,

THREE DAYS AGO, OKONOGI MOMOE PERFORMED ONE OF THE ACADEMY'S SEVEN MYSTERIES, THE "UNDERGROUND DEMON".

AS THE DOLL HAD GOTTEN LOST ALL ON ITS OWN.

AND THE FEELING OF SOMEONE

RUNNING RIGHT BEHIND ME EARLIER

IT... JUST LEFT BY ITSELF..

AND THERE WERE SIGNS THAT SOMEONE HAD BEEN THERE...

GOT STRONGER AND STRONGER

AND I GOT SCARED

I-IF YUUKO-SAN WAS CAUGHT... SHE'LL PROBABLY BE KILLED...

BUT... I STABBED HER... AND KILLED HER...

I REQUEST THAT YOU INVESTI-GATE THIS!

WHAT?!

PLEASE HELP ME WITH THIS!

PLEASE DO IT!

THIS IS THE PARANORMAL INVESTIGA-TION'S CLUB.. RIGHT?

DO YOU KNOW OF A WAY TO SOLVE THIS?

ALTHOUGH I KNOW OF THE "UNDERGROUND DEMON" STORY, GOING AS FAR AS HAVING A SOLUTION FOR IT IS...

WHAT DO YOU MEAN, "WHO KNOWS"?! ISN'T THIS HER PROBLEM?! AGH, BUT ISN'T THIS CRUEL?

WHO KNOWS?

WELL,

UM...

TAKING REQUESTS AND INVES-TIGATING THEM?

IS THIS THE KIND OF CLUB ACTIVITIES YOU MEANT?

OR COULD IT BE... YOU'RE TALKING TO THE GHOST YOU SUMMONED BEFORE IN YOUR SPIRITUALISM?!

IS THERE SOMEONE ELSE HERE WITH US...?

UM...

You're horrible at lying.

?

YOU SHOULD HAVE JUST TOLD HER.

JUST TALKING TO MYSELF!

AH, NO... THAT'S...

HUH?!

I'LL TRY CALLING HER!

Cell Phone

AH! TO CONSULT THE PRESIDENT ON THIS.

HEY... HOW ABOUT THIS?

OH, I GET IT!

AHA HAH

SHE'S A BIT OF A GHOST MEMBER,

SO SHE'S THE GHOST PRESIDENT.

AH.. I SEE...

..I HAD BEEN CERTAIN YOU WERE THE PRESIDENT.

THAT'S EM-BARA-SSING

WELL, THAT'S... TRUE, BUT...

ISN'T THE "UNDERGROUND DEMON" JUST FINE, AS IT'S A CLUE TO MY PAST?

YES, INDEED, THIS IS THE GHOST PRESIDENT.

HELLO, IS THIS THE CLUB PRESIDENT?

ALL RIGHT, IT'S BEEN CONFIRMED,

BUT AREN'T YOU JUST IMAGINING THIS?

UGH...

.....

TO BE HONEST... I DON'T KNOW HOW WE CAN HELP THIS GIRL. SHE HAS ZERO CONFIDENCE.

I WONDER IF IT'S OKAY TO AGREE TO THIS SO READILY DESPITE THAT...

Y-YOU COULD SAY THAT... BUT...

IT WASN'T THERE..

THE DOLL REALLY WASN'T THERE...

THEY WERE... *PROBABLY LOOKING FOR ME!*

TH-THAT'S NOT REALLY WHAT I WAS SAYING!

HMMM... SO MY PAST DOESN'T MEAN ANYTHING, THEN... IS THAT RIGHT?

...DO SOMETHING ABOUT THIS KID'S PROBLEM.

YES, YES.

WELL, I'M GOING TO...

HAVE A GOOD DAY THEN. IF THERE'S ANYTHING ELSE, DON'T HESITATE TO COME HERE

AH, YES SIR GIVE MY REGARDS TO THE PRESIDENT AS WELL.

MADE IT YOURSELF... SO IT'S A FAKE?!

SO CAN THAT HELP HER?

Charm

WHY WOULDN'T IT BE? I MADE THAT CHARM MYSELF!

WELL, IT USED TO BE SAID THAT SICKNESS AND HEALTH START WITH THE MIND

WAS IT OKAY TO DO THAT?

YOU'RE PRETTY COLD.

OBVIOUSLY, SINCE I'M ALREADY DEAD.

IF NOTHING ELSE, SHE'LL HAVE A FRIGHTENING EXPER.ENCE AND COME TO HER SENSES.

I ONLY GAVE HER THAT FOR GOOD LUCK

WHO KNOWS?

THAT'S GENERALLY WHAT YOU GET FOR GOING THROUGH WITH PLAY.NG STRANGE GAMES AFTER SCHOOL.

TEIICHI-KUN,

THERE IS NO CHANCE THAT DOLL JUST FELL OFF THE FACE OF THE EARTH ON ITS OWN.

THERE SHOULD BE SOMETHING THAT CAUSED THIS!

HMM?

WHAT IS THAT?

YUUKO-SAN..

IT HAS A KNIFE STUCK IN IT! THAT'S DEFINITELY THE DOLL THAT WAS USED IN THE RITUAL, ISN'T IT?!

Having looked as it is

...IT'S A DOLL.

WHAT'S IT DOING HERE?!

ちょ

YEEAH ...

.....

AAAA AAH!

SO IT'S YOUR FAULT THE RITUAL FAILED, ISN'T IT?!

IT HAD "YUUKO-SAN" WRITTEN ON IT, SO I COULDN'T JUST LEAVE IT THERE, YOU KNOW?

I PICKED IT UP DURING A WALK. IT WAS JUST SITTING ON A DESK IN A CLASSROOM.

WELL.

THAT SEEMS TO BE THE CASE.

SO THIS WAS INTENTIONAL, WASN'T IT?

.....

HMM?

YOU KNEW THE TALE OF THE "UNDERGROUND DEMON".

SO YOU INTENTIONALLY KNEW SOMEONE WAS PERFORMING IT LIKE THAT.

SO... I DIDN'T JUST WANT TO BE A LITTLE MEAN WITH THIS...

INDEED, IT WORKED OUT LIKE THAT FOR YOU...

I'VE DONE A HORRIBLE THING...

THAT'S NOT IT.

IT WAS JUST WEIRD TO HAVE MY NAME ON IT

EVEN I FELT HURT BY IT

CAN'T YOU HELP THAT GIRL...

WITH HER PROBLEM?

.....

A SELF-SUGGES-TION?

IN THE END, IT'S JUST A SELF-SUGGEST.ON

WITH THE "UNDERGROUND DEMON".

.....

SELF-SUGGESTION. SO A PERSON IS SO STRONGLY CONVINCED LIKE THAT. ?

WELL, WE'RE AT PEACE FOR NOW. IF YOU BELIEVE THAT, THE HARM FROM JUST THE FEAR ESPECIALLY IS...

Especially the type like that child saw...

An eerie ritual in a gloomy classroom at night...

"Underground Demon" is such a game.

There's a lot of tension if you hide yourself there in a cramped area, and you also get pretty anxious... You'll even see illusions.

ARE YOU SERIOUS?!

IF WE DON'T QUICKLY TELL HER THAT IT'S JUST HER IMAGINATION...!

IN THAT CASE,

IF SHE CAN "SEE" IT,

THINGS LIKE "CATCHING" HER,

AND "KILLING" HER,

ARE THINGS YOU CAN'T SAY DON'T EXIST.

SUCH STRONG SUGGESTIONS DON'T WORK LIKE THAT

AT THE MOMENT, SHE CAN "SEE" THAT IMAGINARY "SOMETHING"

THAT WON'T WORK

AS FAR AS SHE'S CONCERNED, HER REALITY IS THAT THE DOLL WASN'T THERE.

I WONDER IF IT'S SO EASY FOR OUTSIDERS TO SAY SOMETHING TO TWIST HER MIND BACK AROUND?

THE ILLUSION SHE FIRST SAW,

...WILL NOT DISAPPEAR UNTIL SHE "FORGETS" EVERY PART OF IT.

AT ANY RATE, AS THE RULES WERE BROKEN...

UNTIL THAT HAPPENS, SHE WILL CONTINUE TO BE HUNTED DOWN.

HMMM

HUH?!

THAT'S IT!

IF WE CAN BEAT THAT "SOMETHING" ALL THE MORE, THEN THE GAME WILL FINISH WITHOUT BEING ABLE TO CHASE AFTER HER ANYMORE.

BUT THERE'S NOTHING WE CAN DO FOR THE DELUSIONAL PRODUCT OF THIS...

BEAT... IT?

TRY

THE GIRL WOULDN'T BE ABLE TO "STILL" SEE HER PROBLEM...!

WE CAN DO IT

FUFU...

APPARITION EXTERMI-NATION.

THE GIRL IS PROBABLY STILL IN THE SCHOOL!

ALL RIGHT, LET'S GET GOING THEN!

WHAT ARE YOU GOING TO

HUH?

AH...

IF I HAVE THIS CHARM...

OH NO.

THE CHARM.

I'LL BE JUST FINE...

I'LL BE OKAY.

EH...

THIS IS.

THERE'S PRINTING ON THE BACK...?

OKO NO OGI SAN!!

WORK AT ALL!

THE CHARM DOESN'T ...

NO...

YOU OKAY?!
RUN FOR IT!
EH?!
AH...
YES!
OKO-NOGI-SAN?!

FM

THE THING CHASING US... IT'S "THAT" WITHOUT A DOUBT, ISN'T IT?

YES...

BUT THAT'S ..

WE MUST KILL THE RE-SENTMENT SO INTERESTED IN CHASING AFTER YOU!

SO IN ORDER TO DISPEL THE RE-SENTMENT,

THAT THING...

IS YOUR LOST DOLL!

THE "UNDERGROUND DEMON" RITUAL WAS CLOSE BY TO THE EVIL DEMON CALLED UPON IN A RITUAL...

YOUR DOLL WAS POSSESSED BY IT!

I'M SO SORRY!

I'M SORRY!

LЗ,

HYAAA!

THIS WAY!

SO...

IT'S THE MOST APPRECIATED GENUINE ARTICLE!

TO CLEANSE THAT EVIL SPIRIT

THIS IS

NIIYA-SAN!

AH!

HERE IT COMES!

ぶん…

ㅁㅁㅁ

Y-YES SIR!

I UNDER-STAND!

THE EVIL SPIRIT'S COMPLETELY GONE, SO IT'S FINE NOW.

I HAVE TO FINISH UP SOME THINGS, SO WHY DON'T YOU TAKE A BREAK AND COME BACK TOMORROW?

THANK YOU ..

...SO VERY MUCH!

HMM...

NOTHING...
JUST, ALTHOUGH
I'M USUALLY
THE ONLY ONE
WHO'S ABLE
TO SEE YOU,

IT SEEMED AS
IF OKONOGI-SAN
COULD SEE YOU
IN A DIFFERENT
FORM... IT'S A
BIT STRANGE,
HONESTLY.

SO...

...HOW WAS
MY FINE
PERFOR-
MANCE?

YUUKO-
SAN...

FOR A PERSON WHO SEEMS TO BE AFRAID OF IMAGINARY THINGS,

SHE WOULD SEE AN EXISTENCE LIKE ME AS SHE WANTED.

AS SHE THOUGHT THAT TERRIBLE "SOMETHING" WAS THERE,

SHE COULD SEE ME THERE AS A MONSTER.

IF SHE THOUGHT IT AS BEING SO SCARY,

THEN IT JUST COMES DOWN TO HER IMAGINING SCARY GHOSTS AND SUCH.

SO IT SEEMS.

AFTER ALL, I'M JUST IMAGINED, TOO... AREN'T I...

HUH?

NO...IT'S NOTHING.

AHH...

レフ

SIT

WE YET AGAIN TRICKED SOMEONE WITH A FAKE

AND IN ADDI-TION,

KYAAAAAAA!

I DON'T REALLY MIND THAT.

ﾊｧﾊｧ

UH... BUT THAT'S.

I'M VERY SORRY.

YOU SECRETLY WANTED TO TOUCH ME, DIDN'T YOU?

LET'S GO, LET'S GO!

W-WA!

GET ON BACK ALREADY!

WELL THEN,

FUFU~ ♡

BUT...WHEN AM I GOING TO FOLLOW UP ON SUCH STRANGE RUMORS...?

HUH?

MAYBE THAT'S MY LITTLE SECRET TO KNOW AS WELL.

AHHH...

IN THE END, I DIDN'T REALLY UNDERSTAND HOW I RELATED WITH THE "UNDERGROUND DEMON" GAME.

YOU'RE RIGHT.

AH!

OKONOGI-SAN!

UM...

HELLO...

コン コン

ズ" ズ" ズ" ズ"

AMAZING!

SO!

UM...

YOU WERE SO...

IN PARTICULAR SINCE THEN, HAS THERE?

THERE HASN'T BEEN ANYTHING

SO, HOW WAS IT?

I CAME TO THANK YOU.

AH,

NO...!

THERE HASN'T BEEN ANYTHING SINCE THAT STRANGE STUFF BEFORE...

THAT THE MONSTER WAS EXTERMINATED IS ALL THANKS TO YOU!

ヒソヒソ

WHOA!

HUH...

AHHH, N-NO, THAT'S JUST BECAUSE THE PRESIDENT HELPED ME OUT! AHAHAH!

AH... WELL,

HA... SHE IS JUST THE GHOST PRESIDENT!

HAHA HAHA HAH!

...??

.....

I'M ONLY A GHOST, AFTER ALL.

WHA... YUUKO-SAN?

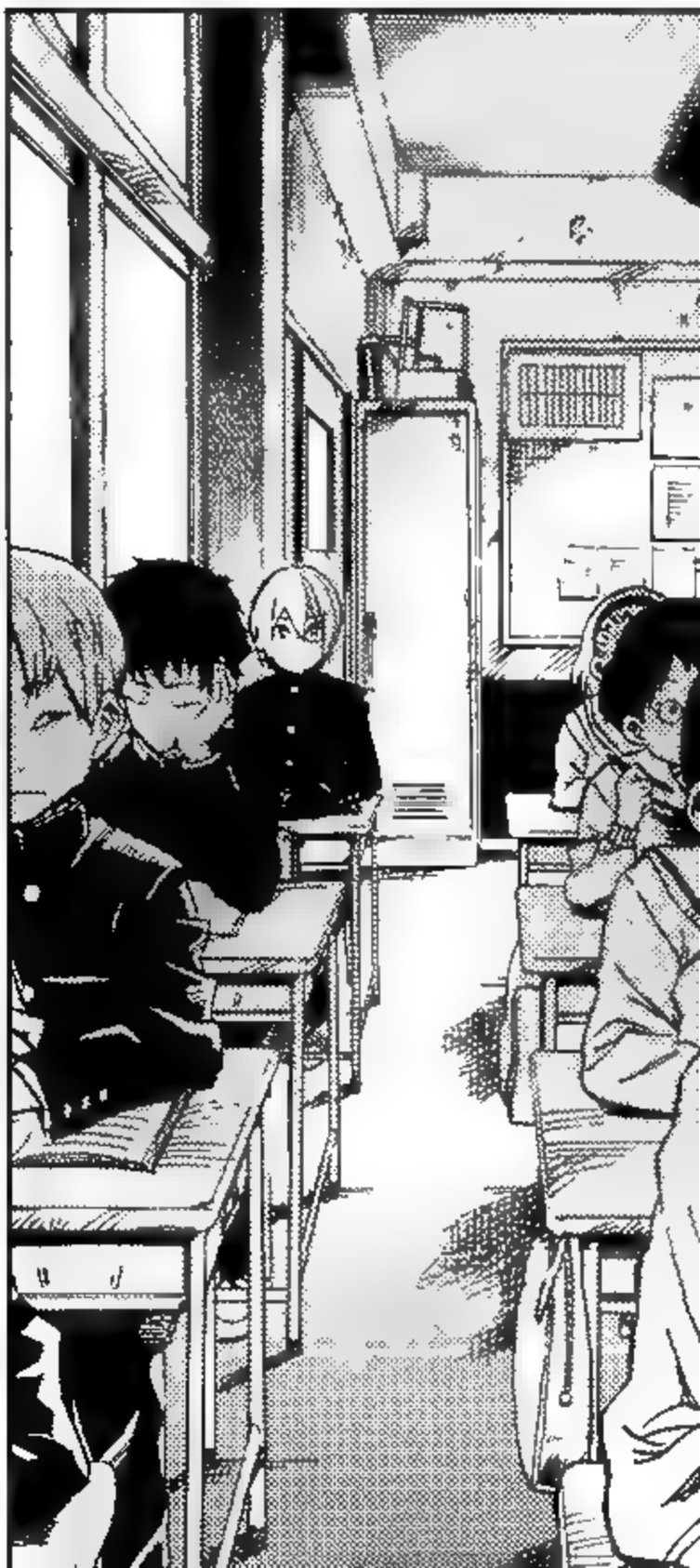
??

DBR & MEOW SCANS
PRESENTS: TASOGARE OTOME X AMNESIA CHAPTER 2
Translator
Teishou
Hurk
Meow-kun
NEED A TRANSLATOR FOR CHAPTER 3 ONWARDS.
Doragon
Meow-kun
Typesetter
Doragon
Stagione
#dbr_scans@[illegible]rchighway.net
http://dbrscans.co.cc
#meow_scan@[illegible]rchighway.net
http://meowscans.co.cc

二ノ怪 夕子さん
FIRST MYSTERY : YUUKO

THE TOWERING SCHOOL BUILDINGS CAST A DEEP SHADOW AS IF TRYING TO HIDE SOMETHING AWAY... AND THUS, MANY GHOST STORIES WERE BORN HERE
SEIKYOU PRIVATE ACADEMY BUILT ATOP A HILL OVER SIXTY YEARS AGO, IT IS AN INSTITUTION WITH A LOT OF HISTORY BEHIND IT

1-C



まぁまぁ

ちら…

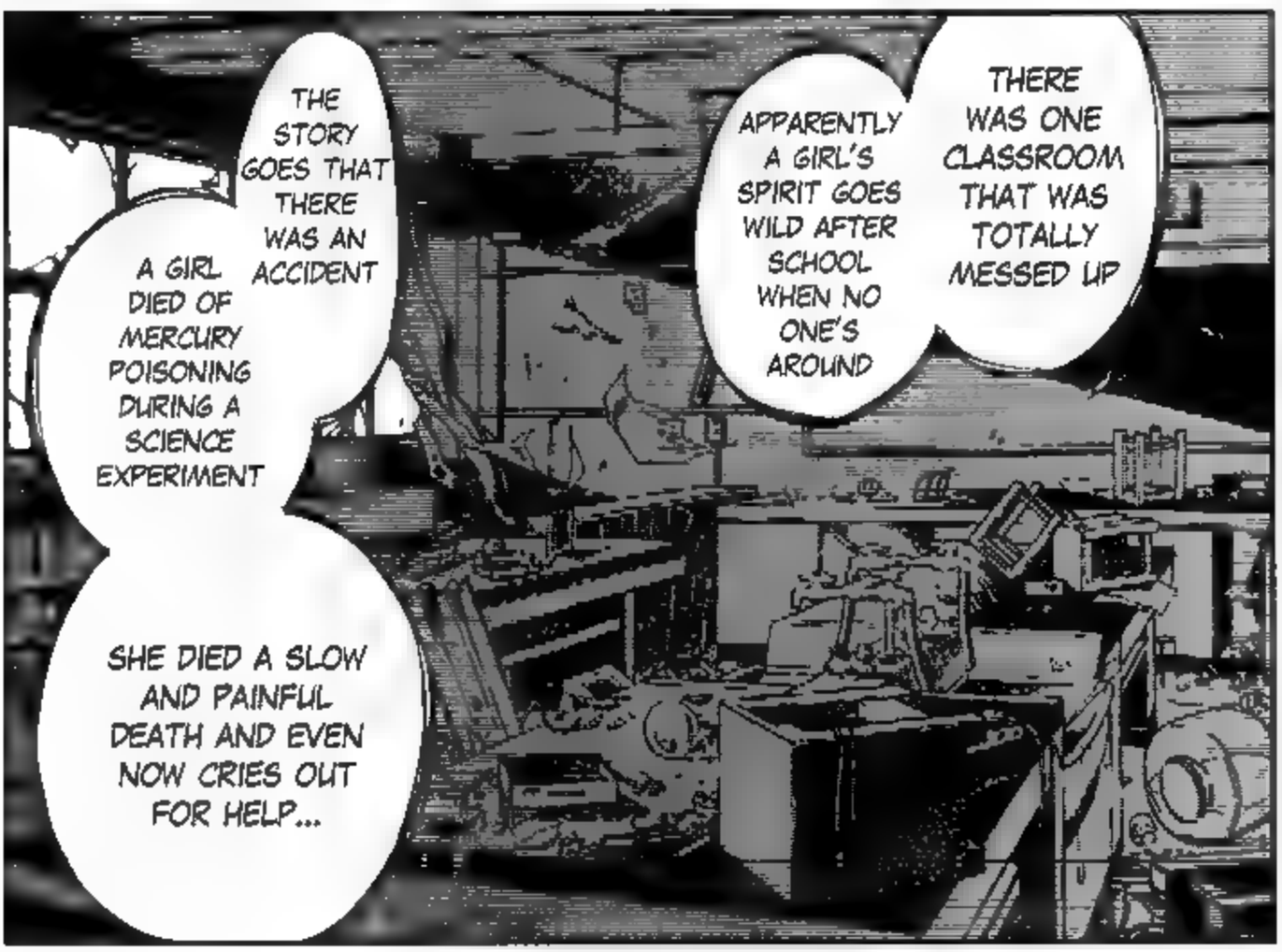
YUUKO-SAN, WHAT ARE YOU DOING!?
AH!

SFX: CRASH!
ぽっ～～ん
YOU GUYS JUST SIT HERE QUIETLY
I'LL GO TAKE A LOOK TO SEE WHAT'S HAPPENED

シィーーン……
……？
キーン コーン カーン コーン
IT MUST'VE BEEN A POLTERGEIST!

YOU SAW WHAT HAPPENED EARLIER, RIGHT?
EVERYONE THOUGHT THEY HEARD A NOISE IN THE HALLWAY BUT ONLY FOUND A BOX
EH?
STUFF JUST DOESN'T MOVE AROUND ON ITS OWN, AFTERALL...
THAT MUST HAVE BEEN A POLTERGEIST!
A RUMOR... ABOUT A POLTERGEIST?
YEAH
HAVEN'T YOU HEARD THAT RUMOR THAT'S BEEN GOING AROUND?
I DON'T KNOW ABOUT THAT
WELL... I WASN'T REALLY LOOKING... COULDN'T IT HAVE BEEN SOMEONE PLAYING A PRANK?

IT SEEMS THAT WE'VE GOT ONE IN THIS SCHOOL...
I'VE HEARD IT FROM OTHER PEOPLE TOO
?


THERE WAS ONE CLASSROOM THAT WAS TOTALLY MESSED UP
APPARENTLY A GIRL'S SPIRIT GOES WILD AFTER SCHOOL WHEN NO ONE'S AROUND
THE STORY GOES THAT THERE WAS AN ACCIDENT
A GIRL DIED OF MERCURY POISONING DURING A SCIENCE EXPERIMENT
SHE DIED A SLOW AND PAINFUL DEATH AND EVEN NOW CRIES OUT FOR HELP...

BUT EVEN IF I DO INVESTIGATE THIS...
IT SEEMS KIND OF INTERESTING SO WHY DON'T YOU CHECK IT OUT?
I'VE HEARD THAT YOU'RE IN THAT UHH...
OH RIGHT!
THE PARA-NORMAL INVESTI-GATIONS CLUB!
AREN'T YOU INTERESTED IN THIS KIND OF STUFF, NIIYA?
SO YOU ALREADY KNOW WHAT THE CAUSE OF ALL THIS IS?
OOH! AS EXPECTED OF A PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUB MEMBER!
I GUESS I'LL LOOK INTO IT...
WELL ...
I'M NOT ENTIRELY SURE BUT...

WELCOME TO THE PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUB!
RECRUITING MEMBERS <3 FOR MORE DETAILS, INQUIRE WITHIN!
怪異調査部
YOISHO
YOISHO

YUUKO-SAN
THE ROOM WAS KINDA BORING ...
SO I THOUGHT I SHOULD MAKE THE PLACE A LITTLE LIVELIER!
ニヨ
PHEW!

Kinda like this?
JUST WHAT SORTS OF DELINQUENTS COULD YOU BE THINKING OF?
WHAT? YOU MEAN THEY'RE NOT AROUND ANYMORE?
OH MY, HOW DREAD-FUL
I GUESS EVEN THIS SCHOOL HAS THOSE SORTS OF DELINQUENTS AS WELL.
RECENTLY, SOMEONE'S BEEN MESSING UP THE CLASSROOMS...
THERE'S A RUMOR GOING AROUND
THEY'RE SAYING IT'S A POLTER-GEIST!
ARE YOU IMPLYING THAT YOU DIDN'T?
ARE YOU IMPLYING THAT I DID ALL OF THIS?
ERR ...
SO
SO WHAT?

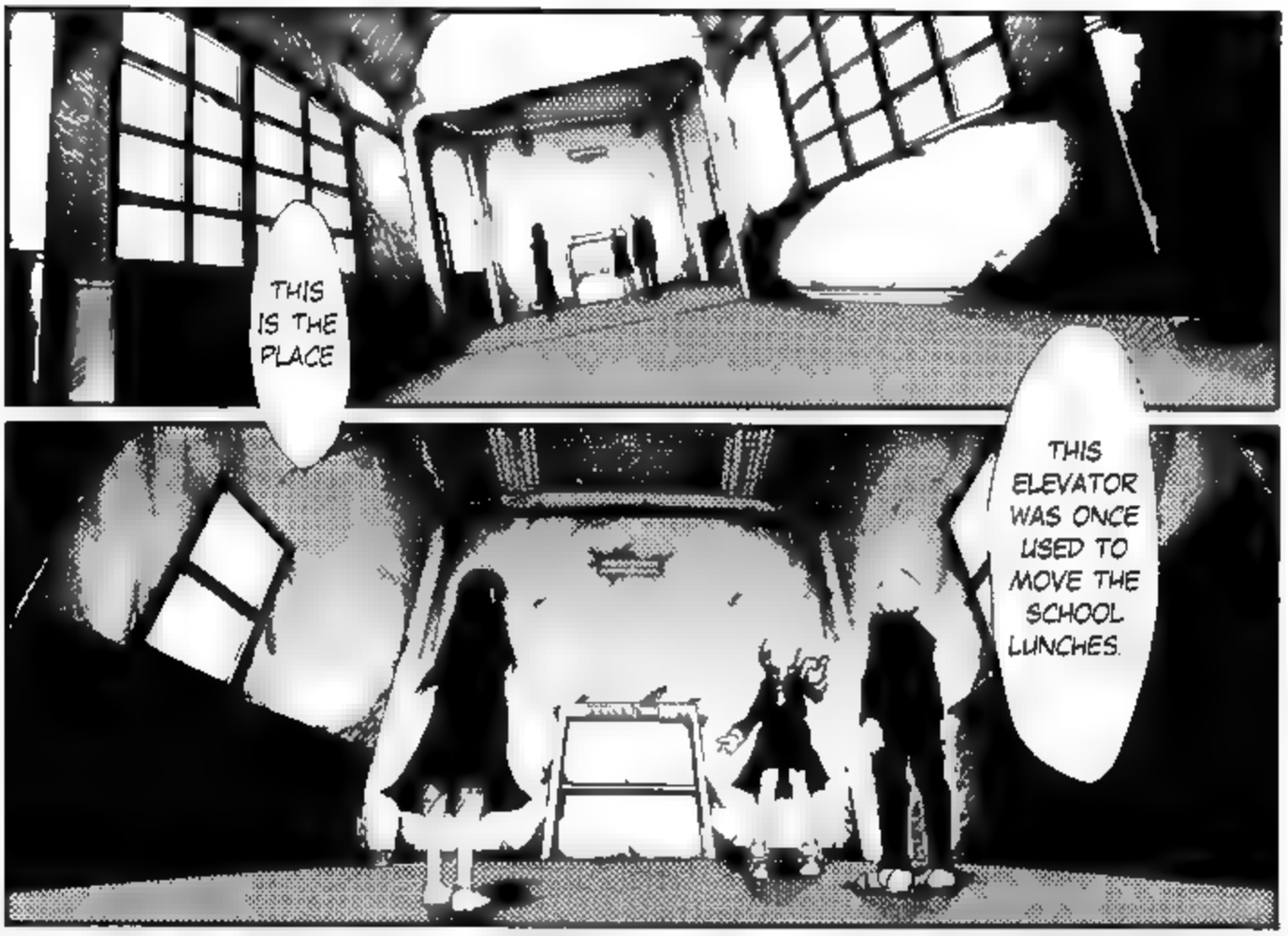
YOU KNOW, TEIICHI-KUN...
EVEN IF I AM A GHOST
IT DOESN'T MEAN YOU SHOULD DOUBT ME!
EVIDENCE
EVIDENCE
EVIDENCE
EVIDENCE
EVIDENCE
EVIDENCE
EVIDENCE

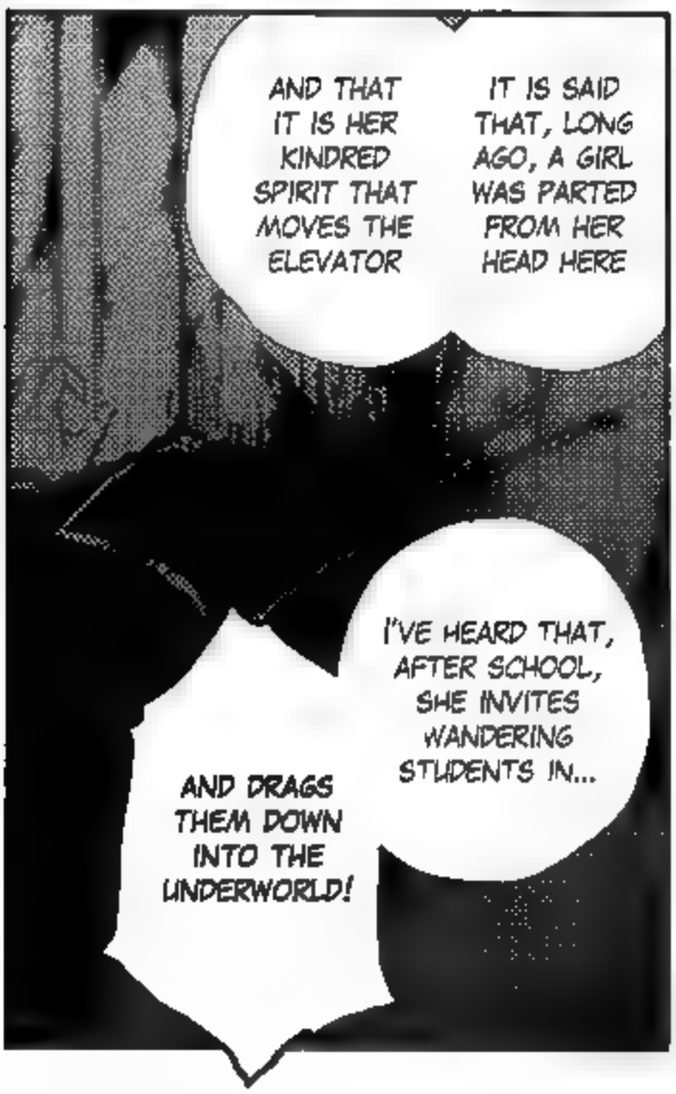
EVEN IF I AM A GHOST, PULLING SUCH A TRIVIAL PRANK...
DO YOU REALLY THINK A TRANSIENT BEING SUCH AS ME COULD DESTROY A CLASSROOM?
THIS IS ALL JUST STUFF FROM THE STOREROOM THAT NO ONE WAS USING!
WE HAVE TO FIND SOMETHING BETTER TO COVER UP THIS PLACE WITH
HEY ANYWAYS, COME WITH ME FOR A SEC
WELL THEN, LET'S GO! ♡
WHA- TO DO WHAT !?
TO DESTROY A CLASS- ROOM!
EHHHH!!
HAHA JUST KIDDING! ♡

SIGN: YOU'LL BE CURSED IF YOU OPEN THIS!!

HUH? IT'S ONLY NIIYA-SAN... IS THE CLUB PRESIDENT NOT HERE TODAY AS WELL?
AH!
OKO-NOGI-SAN !?
WAH !!
THAT'S ODD... I SWEAR I HEARD SOMEONE ELSE TALKING...
THE CLUB PRESIDENT ISN'T AROUND A LOT, HUH?
AH!
COULD IT BE YOU'VE DONE SOMETHING DANGEROUS AGAIN...
UMM... OTHER THAN THAT, DO YOU NEED SOMETHING?

...EH?
IT'S NOT THAT I HAVE ANYTHING I NEED HELP WITH BUT...
WELL ...
I WAS KINDA JUST WONDERING IF YOU WERE HERE TODAY
はっ
OH! UMM... COULD IT BE THAT YOU WERE JUST ABOUT TO LEAVE?
AS I WOULD EXPECT OF A SCHOOL WITH SUCH A LENGTHY HISTORY
THERE'S BOUND TO BE TONS OF RUMORS LIKE THIS...
TH-THAT'S RIGHT, OKONOGI-SAN HAVE YOU HEARD THE RUMORS OF A POLTERGEIST?
POLTER ...?
AH!
YES! YES, I HAVE!
I'VE GATHERED UP A WHOLE BUNCH OF THEM!
THE SCARY RUMORS OF THIS SCHOOL!
AND STORIES ABOUT POLTERGEISTS
WERE AMONG THEM!


THIS IS THE PLACE
THIS ELEVATOR WAS ONCE USED TO MOVE THE SCHOOL LUNCHES.


IT IS SAID THAT, LONG AGO, A GIRL WAS PARTED FROM HER HEAD HERE
AND THAT IT IS HER KINDRED SPIRIT THAT MOVES THE ELEVATOR
I'VE HEARD THAT, AFTER SCHOOL, SHE INVITES WANDERING STUDENTS IN...
AND DRAGS THEM DOWN INTO THE UNDERWORLD!

EVEN THOUGH THE SCHOOL HAS LONG SINCE STOPPED SERVING LUNCH...
...OCCASIONALLY, IT IS SAID THAT THE ELEVATOR WILL MOVE ALL ON ITS OWN!

THE ELEVATOR OF MALICE !!
IT IS CALLED ...
DING! DING! DING!
ISN'T IT JUST A NORMAL ELEVATOR?
WHIRRRRRRRRRRRRRRRR
!!!!!!
!!
DING
!

NIIYA-SAN... TH-TH-TH-THIS IS...
RIGHT NOW WE MUST BE EXPERIENCING IT FIRSTHAND!!
YET NOT ENTIRELY CORRECT AS WELL ...?
WELL... I SUPPOSE THE RUMORS WERE TRUE...

AAH!
BLEEH
NIIYA -SAN IS...
AAA AAH!!
NIIYA -SAN!!
AH...
DON'T TELL ME, YOU'RE THE ONE BEHIND ALL THIS...

AN ELEVATOR THAT DRAGS PEOPLE TO THE UNDERWORLD... HOW DRAMATIC
YOU'RE THE FIRST ONE I'VE EVER BEEN IN HERE WITH
BUT STILL... BRINGING OTHER PEOPLE IN HERE WITH YOU?
IT'S CONVENIENT SO I USE IT.
?
BUT STILL... THIS IS...
PEOPLE USUALLY CAN'T SEE ME EITHER WAY, RIGHT?
ゴォ... ゴォ...
YEAH
IT'S CRAMPED WITH TWO PEOPLE...
ドンッ
HEY, DON'T JUST GO SILENT ON ME
O-OH! SORRY!
ゴォ... ゴォ... ゴォ...

NIIYA -SAN!
AH.
YOU'VE GONE AND EXPERIENCED THE PHENOMENA FOR YOURSELF!
HOW DARING! YOU'RE SO BRAVE!
EHH !?
WHAT DID YOU THINK!?
SO? HOW DID IT FEEL?
WHAT DEDICATION! HOW INSPIRING!

FOR A PARANORMAL PHENOMENA LIKE THIS TO HAVE HAPPENED SO CLOSE TO ME...
WOW... WHO WOULD'VE THOUGHT ...
WELL ...
IT WASN'T REALLY WHAT I WAS EXPECTING THOUGH...
YEAH
MAYBE IT WAS EVEN CAUSED BY THE POLTERGEIST!
MAYBE THIS HAS SOMETHING TO DO WITH "YUUKO-SAN"
I'VE BEEN THINKING...
IT CAN'T BE...
WHY WOULD YOU SAY THAT?
WH-
TRYING TO HIDE
EH !?

SO I WAS JUST WONDERING IF THAT WERE THE CASE HERE
LIKE WITH THE "HIDDEN DEMON" INCIDENT FROM LAST TIME
WELL, IT'S JUST THAT A LOT OF THIS SCHOOL'S MYSTERIES HAVE SOMETHING TO DO WITH "YUUKO-SAN"
HMM ...
IN MY OPINION
BUT IT'S NOT REALLY FAIR TO ATTRIBUTE EVERYTHING TO YUUKO-SAN...
WELL... I WONDER ABOUT THAT
IT SEEMS THAT, ON THE HILL BEHIND THE SCHOOL...
YOU CAN FIND A GRAVE MADE FOR "YUUKO-SAN"!!
AH, THAT'S RIGHT!
RECENTLY I'VE HEARD SOME THINGS ABOUT THIS "YUUKO-SAN"

IT'S AT THE HIGHEST POINT OF THE SCHOOL...
THROUGH THE WOODS IN A PLACE CALLED "KAEDE HILL"
CLOSE TO THE SCHOOL CHAIRMAN'S OFFICE
THERE YOU WILL FIND A GRAVE

AND THAT NAME IS "YUUKO"
THERE'S A NAME CARVED ON THAT GRAVE...
I'VE NOTICED THAT, IN THIS SCHOOL,
THE NAME "YUUKO" COMES UP A LOT
THAT'S WHY
I WAS WONDERING IF IT WAS THE GRAVE OF THE "YUUKO-SAN" IN THE STORIES

NOTHING COMES TO MIND...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN BY THIS PLACE...
HERE!
THIS IS IT!!
THIS IS KIND OF CREEPY ...
たたたたっ

YOU'RE RIGHT
IT DOES HAVE "YUUKO" WRITTEN ON IT...
GRAVE: "YUUKO"

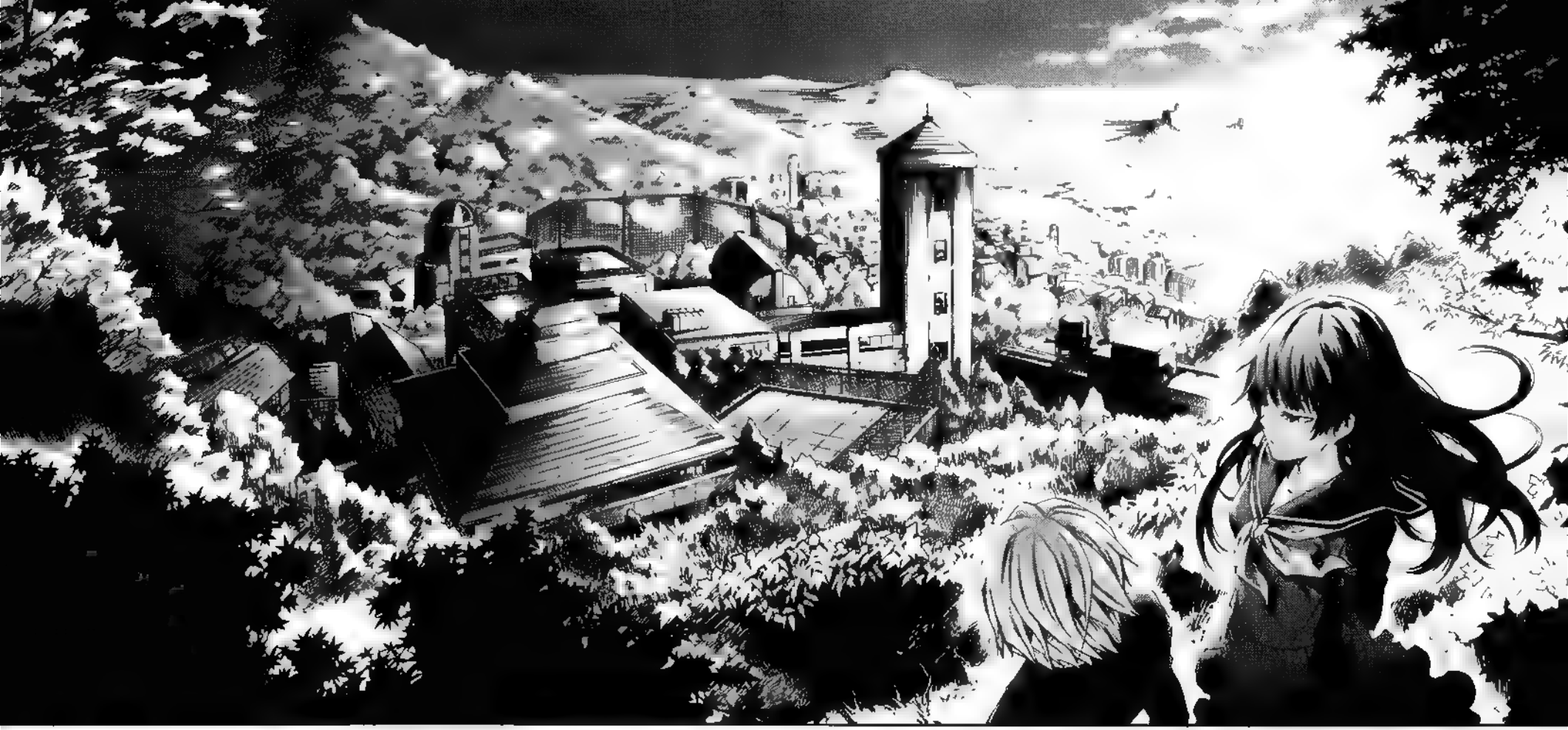
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THIS PLACE...
AFTER ALL...

THAT'S TRUE...
SO THIS IS...

MY REAL BODY...
IS STILL IN THAT PLACE UNDER THE CLUB ROOM...
呪う!!

I DON'T THINK THAT "YUUKO-SAN'S" BODY IS BURIED HERE...
AH IT'S JUST...
NIIYA -SAN?
BUT ...
YEAH... YOU'RE PROBABLY RIGHT, HUH...
IF "YUUKO -SAN" DID ONCE GO TO THIS SCHOOL
EVEN IF IT'S A SCARY STORY NOW, SHE WASN'T JUST A RUMOR, IF SHE REALLY DID EXIST A LONG TIME AGO...
THEN THAT'D BE SO ROMANTIC!
THEN MAYBE THE ONE WHO BUILT THIS GRAVE STILL THINKS OF HER TO THIS DAY...

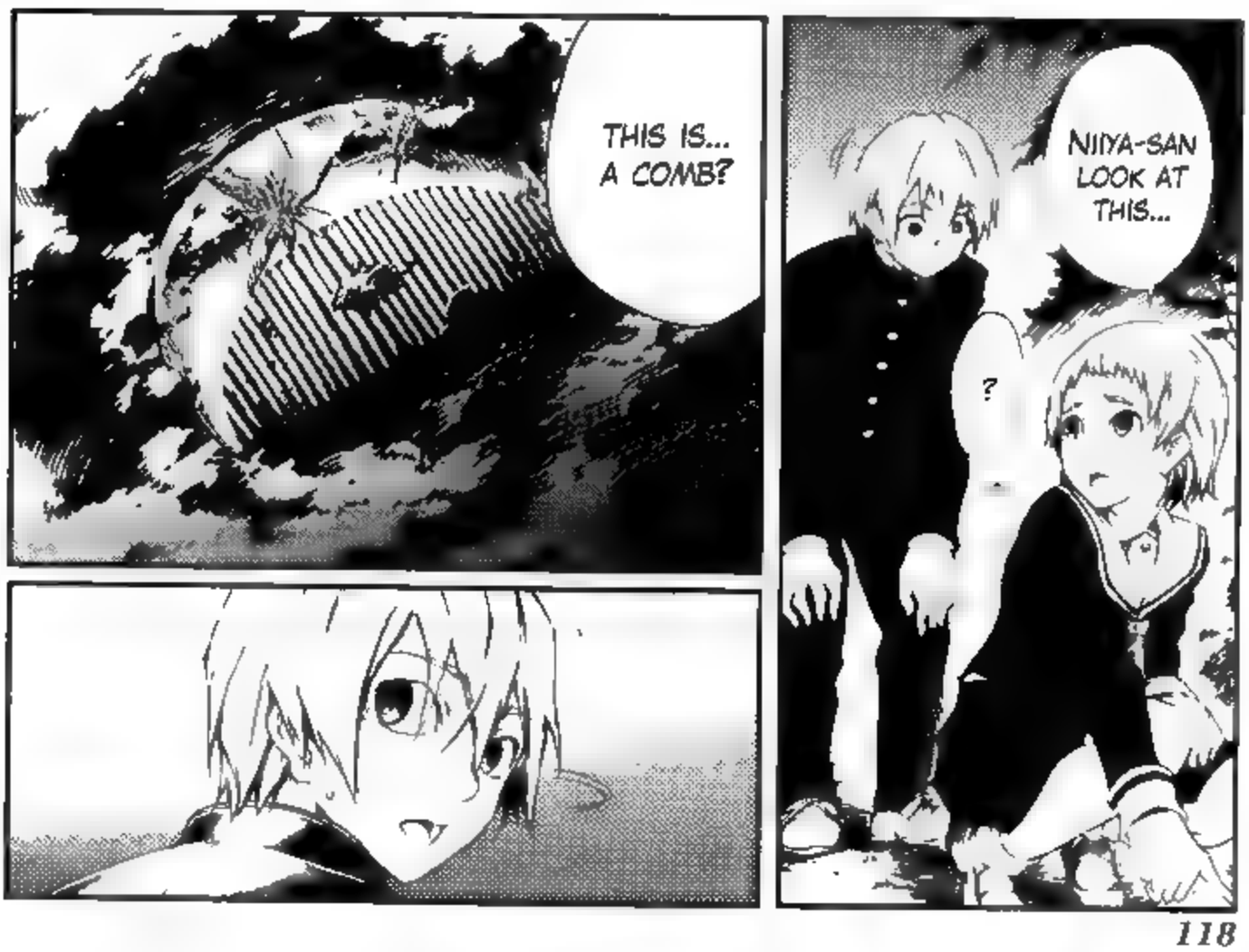
THE GRAVE F-F-FELL OVER!?
OKONOGI-SAN, CALM DOWN! I KICKED IT OVER ON ACCIDENT...
KYA AAA AAA AAA AAA !!?
HMPH
I SAW IT CLEARLY! THE GRAVE FELL OVER BY ITSELF!!
NO YOU DIDN'T! YOU DIDN'T DO ANYTHING!!
TEIICHI -KUN, COME OVER HERE FOR A SECOND



IT SEEMS THAT I MAY HAVE BEEN HERE BEFORE
I KNOW I SAID I'VE NEVER BEEN BY THIS PLACE JUST NOW BUT...

IT'S PRETTY ISN'T IT?
YEAH...

?
I'M SORRY..
I'M SORRY..
AH
RIGHT!
GO BACK AND FIX UP THE GRAVE.


THIS IS... A COMB?
NIIYA-SAN LOOK AT THIS...
?

YUUKO-SAN.
ONE OF SEIKYOU ACADEMY'S MYSTERIES,
A GHOST WHO HAS LOST ALL MEMORY OF HER PAST LIFE
YUUKO -SAN ..
MOST ARE LINKED TO THIS GIRL.
OF ALL OF THE RUMORS IN THIS ACADEMY
MAYBE THEN WE WOULD KNOW WHY YUUKO-SAN HAS BEEN TRAPPED IN THIS PLACE
PERHAPS BY FOLLOWING THOSE RUMORS ...
WE COULD UNCOVER HER PAST

THAT'S BECAUSE THE SOURCE OF THOSE PHENOMENA HAS BEEN FOLLOWING US AROUND ALL DAY.
JUST TODAY WE'VE WITNESSED SO MANY STRANGE PHENOMENA!
THIS SCHOOL IS GREAT!
THAT'S WHAT I BELIEVE

TEIICHI-
KUN...
WATCH
OUT!!

IT'S A POLTERGEIST!!
COULD IT BE!?
AH!
FALL
AAA

"AFTER SCHOOL, IN AN EMPTY CLASSROOM"
"THE SPIRIT OF A GIRL"
"RUNS WILD"

黄昏乙女×アムネジア
Dusk Maiden of Amnesia

MAIGO

"I'M SO RONERY..."

RAW PROVIDER: HUNK
CLEANER: KIIRAGI, NINJASTIK
TRANSLATOR: AZNN3SS
TYPESETTER: ARMS, KONBERS
PROOFER: NINJASTIK

RELEASE NOTES:

RIGHT, NEW SERIES BECAUSE THE ONE SERIES OUR GROUP DOES HAS ENDED. WE'RE KIND OF "BORROWING" THIS FROM DBR-MEOW SCANS BECAUSE IT'S A GOOD SERIES, AND WE'RE A BUNCH OF PICKY BASTARDS.

IN OTHER NEWS, WE HAVE A NEW TYPESETTER CALLED ARMLLIYIEL, I'M ALMOST CERTAIN I'VE SPELLED THAT WRONG SO WE'LL JUST CALL HER ARMS.

OTHER THAN THAT, IT'S ONCE AGAIN ENDLESS MIDTERMS WEEK FOR ME WHILE SOME OF MY OTHER FRIENDS ALREADY ARE ON THEIR SUMMER BREAK (DAMN THEM! :<)
AT LEAST I'VE DISCOVERED THE MAGIC OF DISCOUNT BAKED GOODS! THE LIFE OF A COLLEGE STUDENT IS BOTH EXCITING AND CRUSHINGLY DEPRESSING -_-...
DAY-OLD APPLE PIE IS GODDAMN DELICIOUS THOUGH P:

CHEW BEFORE YOU SWALLOW!
- NIN

二ノ怪
放課後のクイックシルバー
SECOND MYSTERY: AFTERSCHOOL QUICKSILVER

THE SPIRIT OF A GIRL...

AFTERSCHOOL, IN AN EMPTY CLASSROOM

RUNS WILD

GIRL'S SPIRIT !?

THAT'S THE ...

WAIT

THIS GIRL!

NIIYA-SAN THAT PERSON IS...

I'M SURE OF IT

SHE'S FROM OUR CLASS!

THANK GOOD-NESS

YOSHI-ZAWA -SAN?

WHAT HAPPENED HERE?

AH ...

EH ..?

I DON'T KNOW ...

I ...

!!

WHAT ...

IS THIS ?!

I DON'T ...

I DON'T KNOW !!

I CAN'T... REMEMBER ANYTHING!!

OI ...

WHAT ARE YOU DOING?!

AH ...

THEY GOT CAUGHT ...

YUUKO -SAN!

GOOD MORNING, TEIICHI-KUN

YOU HAVE TO CHANGE CLASSROOMS DON'T YOU?

ﾅﾅﾝﾞ

SIGN: CLASS 1-C WILL BE TEMPORARILY MOVED TO E BLOCK ROOM 303

AFTER THAT INCIDENT, I DON'T THINK WE'LL BE ABLE TO USE IT FOR A WHILE

YEAH WELL...

OI, NIIYA!

WAIT, ISN'T THAT A BAD THING?!

THAT'S TRUE BUT...

THERE'S ENOUGH ROOMS IN THIS SCHOOL TO TAKE ITS PLACE ANYWAYS

WELL ...

AH!

THE CLASSROOM-THRASHING POLTERGEIST!!

MORNING, YUUTO

I HEARD THAT IT APPEARED AGAIN ...

DID YOU COME ACROSS ANYTHING SUSPICIOUS?

YOU STAYED BEHIND SCHOOL YESTERDAY, RIGHT NIIYA?

FOR YOUR PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUB!

WHO WOULD'VE THOUGHT THAT IT'D APPEAR RIGHT AFTER WE TALKED ABOUT IT YESTERDAY

I SEE ..

ALTHOUGH, I ONLY SAW THE CLASSROOM AFTER IT WAS TRASHED...

YOU SAW IT?

YEAH .

ACTUALLY YESTERDAY I SAW IT. .

SPEAKING OF WHICH, WHERE IS SHE TODAY..?

BUT THE THING IS... YOSHIZAWA-SAN, FROM OUR CLASS,

WAS IN THE CLASS-ROOM...

OH YEAH... I KNOW HER. WE WENT TO ELEMENTARY SCHOOL TOGETHER

HEY, DID YOU HEAR?

U

SHE DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY ...

!!

WASN'T BECAUSE OF A SPIRIT AFTER ALL!

SEEMS LIKE THE CLASS-ROOMS BEING TRASHED

SEEMS LIKE THE TEACHER DIDN'T BELIEVE HER

AFTER I FOUND HER, THE TEACHER SAW US. I TOLD HIM WHAT I SAW BUT YOSHIZAWA COULDN'T REMEMBER ANYTHING...

I DON'T THINK SHE HAS ANY FRIENDS

THAT'S KIND OF SCARY

AND I THOUGHT SHE WAS THE QUIET WELL-BEHAVED TYPE

HER BEING SICK TODAY IS TOO MUCH OF A COINCI-DENCE!

AND APPARENTLY YOSHIZAWA ISN'T SICK TODAY. SHE'S ACTUALLY SUSPENDED FROM SCHOOL!

YOSHIZAWA IS THE ONE WHO TRASHED THE CLASSROOMS!?

DOES THAT MEAN ..

YOU'RE WRONG.

I'VE DEFINITELY SEEN SOMETHING LIKE THAT BEFORE...

A SPIRIT THAT RUNS WILD IN THE SCIENCE LABS AFTER SCHOOL

I'VE...I'VE SEEN THE POLTERGEIST BEFORE!

HAVEN'T I ALREADY TOLD YOU GUYS. ? THERE'S A SPIRIT THAT GOES AROUND TRASHING THE CLASSROOMS

YOSHIZAWA WAS ONLY DRAGGED INTO THIS BY THAT SPIRIT...

THERE'S DEFINITELY SOMETHING GOING ON IN THIS SCHOOL

THAT'S WHY THIS HAS GOT TO BE THE SAME THING.

SO, YOSHIZAWA -SAN WASN'T TOLD TO STAY AT HOME TODAY?
YOU'RE KIDDING, RIGHT?
NO WAY..
...ISN'T THAT RIGHT...
NIIYA?

ALL OF YOU
GET BACK IN YOUR SEATS!

...WHICH MEANS

WE'LL BE IN THIS CLASSROOM FOR A LITTLE WHILE

EVEN THOUGH YOU'RE ALWAYS WITH A GHOST?

ARE YOU SCARED

T-THAT'S...

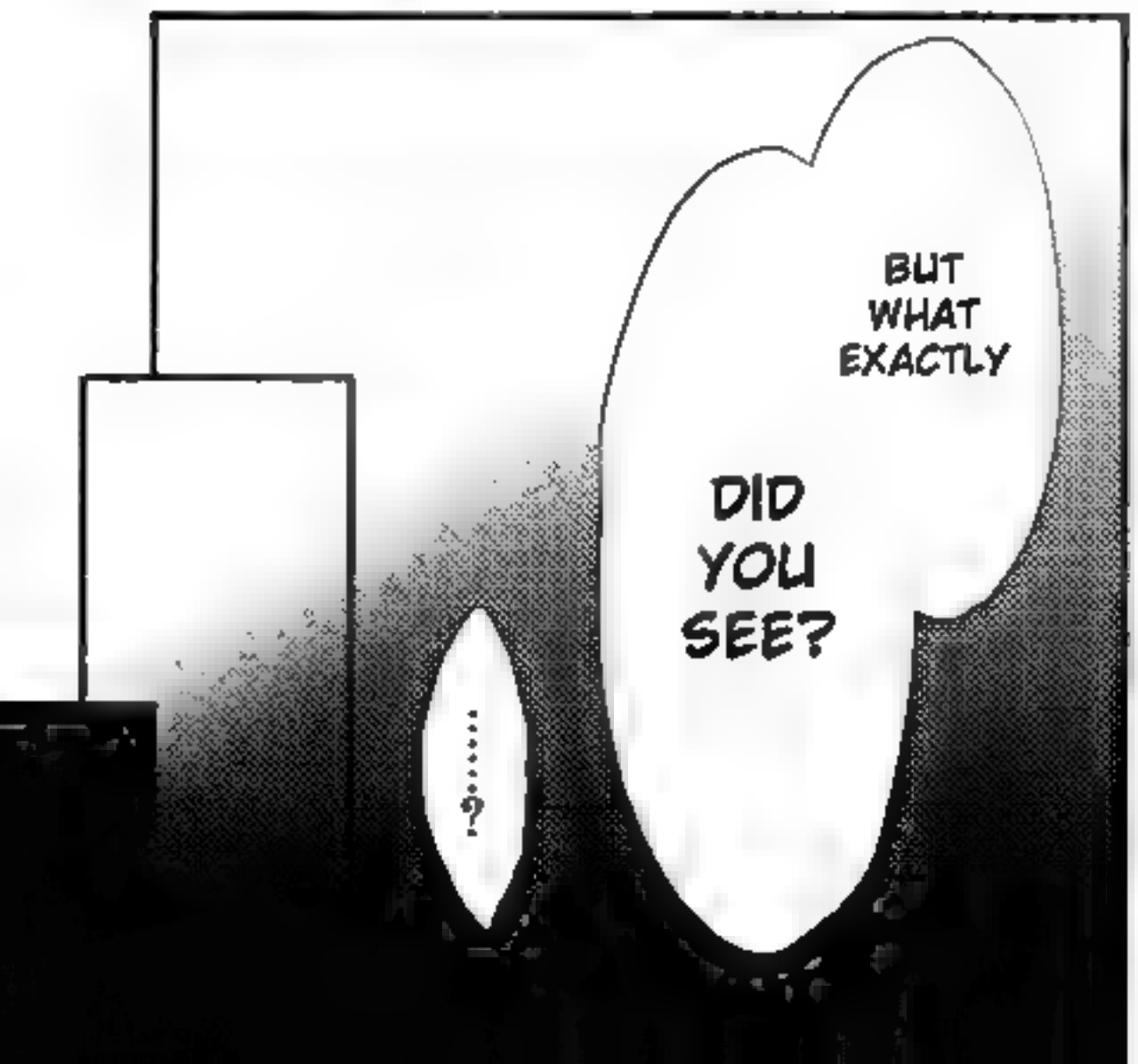
A GHOST STORY HAS SUDDENLY BECOME A REALITY, AFTER ALL

WHAT A SCARY EXPRESSION

ANYONE WOULD LOOK LIKE THIS...

A STUDENT WHO DIED OF MERCURY POISONING, BUT THEIR SPIRIT STILL RUNS WILD AND TRASHES CLASSROOMS.
THAT MEANS THERE MIGHT BE ANOTHER SPIRIT APART FROM YOU IN THIS SCHOOL...

.....
I WONDER ABOUT THAT ..


BUT WHAT EXACTLY DID YOU SEE?
.....?

HEY TEIICHI -KUN
HE SAID HE SAW IT TOO...

吉沢

YOSHIZAWA

DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT'S WRONG WITH HER?

NO

SHE'S USUALLY FINE...

HARUKA DID THAT TO A CLASS-ROOM?

WHAT

HAPPENED TO ME..?

HAVE I BEEN POSSESSED..?

IT'S LIKE THE SAME THING IS HAPPENING TO ME

THAT GHOST STORY ...

YUUTO -KUN ...

I DON'T WANT THIS

MIDDLE SCHOOL ... GUESS I'LL BE ALONE FROM NOW ON ...

WELL IT IS PRIVATE AFTER ALL ...

SEIKYOU MIDDLE SCHOOL

ENTRANCE CEREMONY

THIS PLACE LOOKS LIKE IT'S GOING TO BE A LOT OF FUN!

YEAH!

TRUTH IS, I APPLIED HERE AS WELL

DIDN'T THINK THAT THEY'D ACTUALLY TAKE ME THOUGH...

I SEE ...

THAT'S GREAT!

HEY HARUKA!

YUUTO-KUN!?

EH..?

YUUTO -KUN

THIS PLACE ISN'T FUN AT ALL ...

AAAH ...

YUUTO-KUN!

I WON-DER ...

HOW YOU MAKE FRIENDS ...

SHE'S K'ND OF GLOOMY ...

HEY, ABOUT THAT GIRL .. YOSHIZAWA -SAN?

ISN'T SHE ALWAYS BY HERSELF ...?

AAAH
...

I HAVE TO GET TO MY CLUB ...

SORRY YOSHIZAWA ...

IT WOULD BE BETTER IF IT DIDN'T EXIST ...

THIS SCHOOL ...

I DON'T WANT THIS ...

I WONDER WHY THEY'RE CALLED THAT.

THAT BECOME POLTER-GEISTS

THEY'RE THE SPIRITS OF GIRLS ...

DO YOU KNOW WHAT QUICK-SILVERS ARE?

HEY HARUKA.

IT WOULD BE BETTER IF SCHOOL DIDN'T EXIST...

WHAT HAPPENED?

WHAT'S GOING ON...?

WHO HAD DIED OF MERCURY POISONING.

THAT IT WAS THE SPIRIT OF A GIRL

RUMORS STARTED SPREADING THAT THERE MIGHT BE A POLTERGEIST IN THE SCHOOL.

SOON AFTER THAT ...

THEN YESTERDAY

ONCE AGAIN

.....

WHEN I CAME TO

I DON'T KNOW ANYTHING

TOMORROW I'LL TALK TO YOU TO OUR AGAIN

I DON'T KNOW ANYTHING

TALK ABOUT IT WITH HIM

I JUST WANT TO

SIGN: WELCOME TO THE PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUB!! RECRUITING MEMBERS <3 FOR MORE INFORMATION, CONTACT ME

I WANT TO CHECK THIS OUT ...

BUT ANOTHER POSSIBLE EXPLANATION IS THAT IT'S ESP!

THIS "POLTERGEIST" COULD ACTUALLY BE A SPIRIT RUNNING WILD,

UNCON-SCIOUSLY USING TELE-KINESIS

IN OTHER WORDS, SHE MIGHT BE UNCONSCIOUSLY USING TELEKINESIS!

MIGHT BE FEELING OPPRESSED AND UNSTABLE THESE FEELINGS COULD'VE MANIFESTED THEMSELVES AS THE POLTER-GEIST!

GIRLS, ESPECIALLY THOSE GOING THROUGH PUBERTY,

BUT MAYBE THAT'S WHAT HAPPENED TO THE GIRL YESTERDAY. ?

IT'S JUST SOMETHING I READ OFF OF THE NET.

LATELY I'VE BEEN GOING HOME LATE AND MOTHER HAS BEEN LECTURING ME
ばっ
MOTHER?
AH! IT'S ALREADY THIS LATE!?
I HAVE TO GET GOING!
BYE, NIIYA-SAN
I'LL COME BY AGAIN!
SHE SEEMS BUSY AS USUAL
TELE-KINESIS
WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS YUUKO-SAN?

TEIICHI-KUN... WHAT DID YOU SEE?

EH?!

WHAT DO YOU MEAN? DID YOU ACTUALLY BELIEVE WHAT SHE SAID?

WELL, IF YOU PUT IT THAT WAY.. THEN NO, I DON'T FEEL LIKE THAT'S WHAT REALLY HAPPENED...

YOU SHOULD JUST BELIEVE WHAT YOU SAW ...

A SPIRIT TRASHING THE CLASSROOM?

TELE-KINESIS?

BUT ...

THAT WOULD BE

THEN WHAT'S THE EASIEST EXPLANATION?

WHAT I SAW WAS... A TRASHED CLASSROOM AND A GIRL ...

THAT'S WHY!

HE SAW A SPIRIT TRASHING THE CLASS-ROOMS..

THAT'S WHAT HE SAID

YUUTO SAID DIDN'T HE?

THAT'S BECAUSE OF THE RUMOURS

WHY DO PEOPLE THINK IT'S THE WORK OF A SPIRIT IN THE FIRST PLACE?

EH? THEN ...

TEIICHI-KUN ..

THERE ARE DEFINITELY NO SPIRITS IN THIS SCHOOL ...

APART FROM ME THAT IS ...

I'M A SPIRIT MYSELF SO BELIEVE ME ON THIS.

HE'S LYING ...

IF THERE WAS NEVER A SPIRIT THAT TRASHED CLASS-ROOMS IN THE FIRST PLACE

THEN THE ONE THAT TRASHED THE CLASSROOMS IS..

BUT YOSHIZAWA-SAN SAID SHE DOESN'T REMEMBER ANYTHING!

SHE REALLY DIDN'T LOOK LIKE SHE WAS LYING ...

IT'S ONLY THAT SHE DOESN'T REMEMBER.

REALLY ...

IF SHE FORGETS THEN, TO HER, NOTHING WOULD HAVE CHANGED AND EVERYTHING WOULD BE ALRIGHT...

AND ONCE SHE REALISES THAT THINGS HAVE CHANGED SHE WILL START TO SUFFER AGAIN...

SHE WAS JUST LETTING GO OF SOME PAINFUL MEMORIES THAT SHE COULDN'T BEAR ANYMORE.

I'M PRETTY SURE THE CLASSROOM TRASHINGS WILL START AGAIN.

IF SHE COMES BACK TO SCHOOL ...

黄昏乙女×アムネジア I

NOTHING GOOD WOULD COME FROM HER TELLING HER.

IF YOU DID I DON'T THINK SHE WOULD BE ABLE TO TAKE IT..

SHOULD YOU TELL HER THE TRUTH?

BUT I DO .

WANT TO DO SOMETHING FOR HER

LOSING YOUR MEMORIES AND BEING BY YOURSELF .....

IT'S LONELY

YEAH
SO SHE CAME TODAY
THAT GIRL ...

AH
YUUTO

HEY
ABOUT WHAT
HAPPENED

IT'S BECAUSE
OF THE
POLTERGEIST
...
BECAUSE
OF THE SPIRIT
RIGHT?

EVERYONE
KNOWS THAT
...

ISN'T
THAT GREAT..?

CAN YOU HELP ME OUT FOR A BIT? FOR HER SAKE...

TEIICHI-KUN ... THIS TIME I HAVE A REQUEST

WHAT'S THIS THING YOU HAVE TO SHOW ME NIIYA?

I REALLY HAVE TO GO HOME NOW

THE POLTER-GEIST

I SAW IT

WH- WHAT ?

.....

THE CLASS-ROOM ?

ガラッ

GO SEE ...

FOR YOUR-SELF ...

!!

YUU...
TO
KUN
?

YOSHI-
ZAWA...
YOU...

NO!
I
DON'T
WANT
THIS
ANY-
MORE!

YUUTO
-KUN
...
THIS
IS!!

AH
IT'S
ME
AGAIN
?

I... WAS TOO SCARED TO LISTEN TO WHAT YOU HAD TO SAY...

WHEN I SAW YOU AT THE SCIENCE LAB...

THAT WAS DEFINITELY YOU

THE PERSON TRASHING THE CLASS-ROOM ...

THAT WHAT I SAW WAS A GHOST. .

BUT

I WANTED TO BELIEVE THAT IT WASN'T YOU...

YOSHI-ZAWA ...

IT REALLY WAS YOU AFTER ALL

YOSHI-ZAWA...

WHAT... IS THAT?

I DON'T KNOW !!

YOSHI-ZAWA!?

WHAT WAS THAT JUST THEN?

WHAT'S GOING ON !!

I DON'T KNOW

EVERYTIME I COME INTO THE CLASS-ROOM, IT'S BEEN WRECKED!

I REALLY DON'T KNOW ...

SO... THIS IS ITS TRUE FORM...

THE POLTER-GEIST

I JUST ...

DON'T KNOW... IT'S SCARY ...

ガタン

ガタン

ガタン

HAHA!

THIS IS PRETTY SCARY ...

I'M SORRY FOR NOT BELIEVING IN YOU, HARUKA

ガタン

!!

OH MY... HAVE I BEEN EXPOSED ALREADY?

HOW DULL...

WELL I GUESS THIS IS THE END

IT'S... GONE?

IT... REALLY WAS... A GHOST

THAT'S EVERY-THING

PHEW ...

THANKS FOR HELPING OUT...

SHE MIGHT BE FRAMED AGAIN, RIGHT?

IF I DON'T DO AT LEAST THIS MUCH

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!

YUUTO -KUN!

UMM ...

WELL I'M GOING HOME NOW SO

SEE YOU LATER!

EVEN THOUGH IT WAS ACTUALLY BECAUSE OF THE SPIRIT!

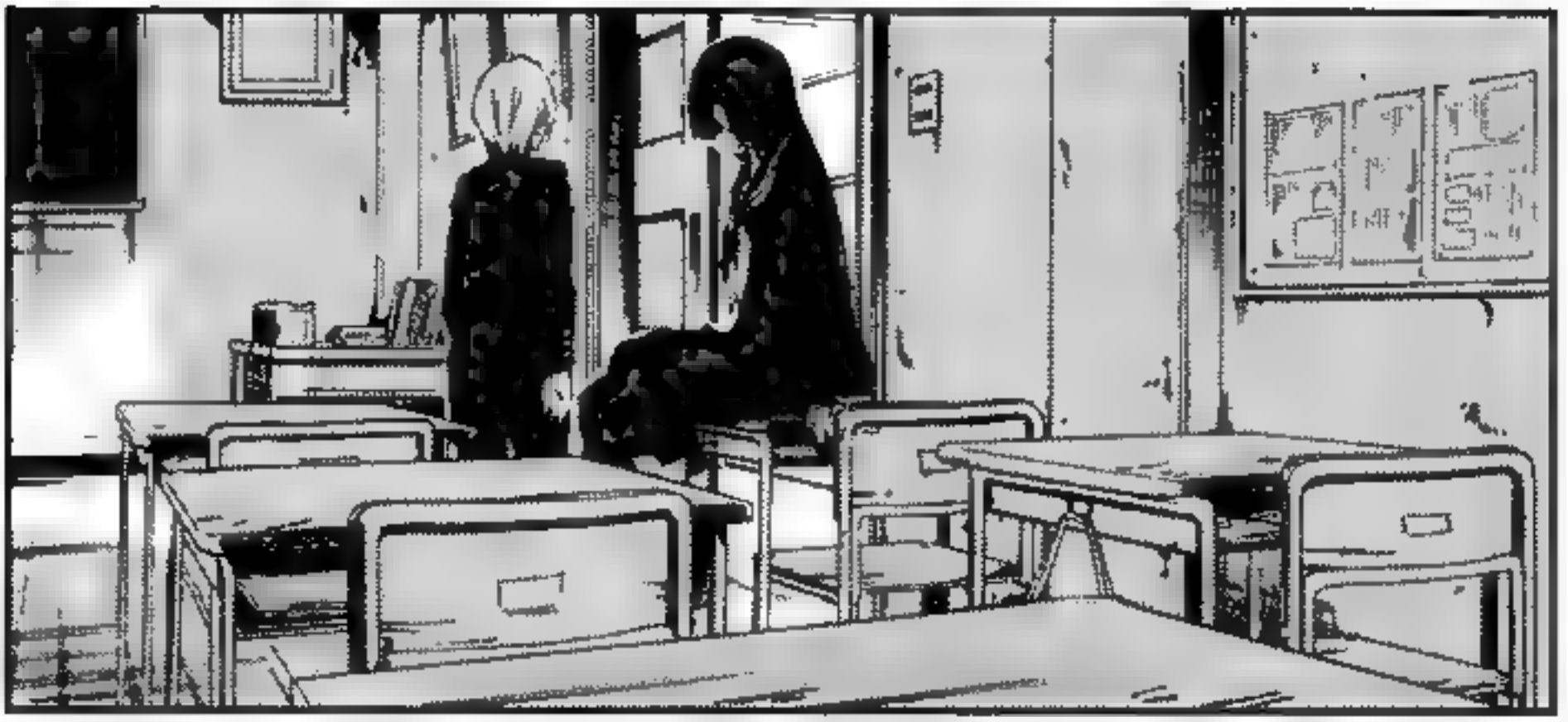
YEAH, I GUESS SO...

WE DO LIVE IN THE SAME DIRECTION AFTER ALL
YEAH, SURE!
..AH!

NOW THAT I THINK ABOUT IT... WE ALWAYS GO HOME AT DIFFERENT TIMES
EH?
Y-YEAH!
TODAY WILL BE THE FIRST TIME WE'VE GONE HOME TOGETHER!

UMM... YUUTO -KUN
C-CAN WE GO HOME T-TOGETHER TODAY?

WELL THEN,
SEE YOU TOMORROW, NIIYA!



HONESTLY... IT FEELS LIKE WE JUST HID EVERYTHING BENEATH A LIE

WILL IT BE ALRIGHT..? LEAVING THINGS LIKE THIS?

FOR NOW

IT'S FINE

THAT'S WHY THEY SAW ME...

BECAUSE BOTH OF THEM STRONGLY WISHED THAT "SOMETHING" WAS THERE...

..THE REALITY WAS JUST TOO MUCH TO BEAR

SO MUCH SO THAT THEY'D BE CRUSHED IF THEY DIDN'T RUN FROM IT

THAT BOY BELIEVED MORE IN THE STORY RATHER THAN IN HIMSELF

THAT GIRL FORGOT IT ALL TO PROTECT HER HEART

WE DIDN'T REALLY SAVE YOSHIZAWA -SAN...

...WHAT THAT GIRL NEEDED...

BUT ...

THEN WON'T THIS JUST HAPPEN AGAIN?

WASN'T TO BREAK THINGS TO DISTRACT HERSELF FROM HER LONELINESS

NOR WAS IT TO FIND SOMETHING TO BLAME IT ALL ON

SHE JUST

NEEDED SOMEONE WHO WOULD ACCEPT HER THE WAY SHE IS

THAT'S ALL...

?

THAT'S WHY I SAID IT'S FINE FOR NOW

ONE DAY, THOSE TWO WILL SURELY...

...SURELY

WHY..? WELL, FOR SOME REASON IT FEELS KINDA AWKWARD IF I DON'T

YUUTO-KUN.. WHY HAVE YOU BEEN USING MY FIRST NAME RECENTLY..?

THE DAY WHEN THEY'LL FINALLY BE ABLE TO FIND THE TRUTH

YES I'M SURE!

IS THAT IT ?

ARE YOU SURE?

THAT DAY WILL SURELY COME...

黄昏乙女×アムネジア 11 おわり

SEIKYOU ACADEMY MAP

◦ KAEDE HILL
THE HILL BEHIND THE ACADEMY. IT IS SAID THAT YOU CAN FIND YUUKO-SAN'S GRAVE HERE...

◦ OLD SCHOOL BUILDING
THE OLDEST SCHOOL BUILDING THAT HAS BEEN HERE SINCE THE ACADEMY WAS FOUNDED. THE CONSTANT REMODELING HAS LEFT IT LOOKING LIKE A MAZE. THE PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUB IS AT THE END OF THE FIRST FLOOR.

◦ OUTDOOR POOL
HASN'T BEEN USED SINCE THE INDOOR POOL OF THE NEW GYM WAS COMPLETED. EERILY DESOLATE, IT'S CONSTANTLY THE SUBJECT OF MANY SUSPICIOUS RUMORS.

◦ SECOND GYM AND MULTI-USE HALL
A FACILITY BUILT DURING THE THIRD EXTENSION PERIOD.
THE HALL IS OPEN FOR SELF-STUDY.

◦ TOWER
TALLEST BUILDING IN THE ACADEMY. INSIDE ARE THE SPECIAL CLASSROOMS AND THE CONFERENCE ROOMS.

IT'S SO COMPLICATED...

◦ MIDDLE SCHOOL BUILDING
A RELATIVELY NEW BUILDING. USED FOR THE MIDDLE SCHOOLERS. IT'S GOT A LARGE CLOCK, BUT THE OTHER BUILDINGS ALMOST COMPLETELY BLOCK IT FROM VIEW.

◦ HIGH SCHOOL BUILDING
WITH THE INCREASING NUMBER OF STUDENTS, SMALL EXTENSIONS ARE CONTINUOUSLY MADE TO THIS BUILDING. SCARY GHOST STORIES SAY THAT THE FOURTH BUILDING IS HAUNTED.

◦ NEW SCHOOL BUILDING
THE NEWEST SCHOOL BUILDING TOWERS OVER THE SCHOOL GATES. BUILT DURING THE LAST EXPANSION TOGETHER WITH THE ADJACENT SPECIAL CLASSROOMS. TEIICHI'S CLASS IS HERE.

◦ THE EIGHTH GROUNDS
THE EXERCISE GROUNDS HAVE BEEN MOVED REPEATEDLY DUE TO THE EXPANSIONS MADE TO THE SCHOOL. CURRENTLY THE LOWEST POINT IN THE ACADEMY, THE STAIRS THAT CONNECT IT TO THE MAIN CAMPUS ARE THE SWORN ENEMIES OF THE SCHOOL ATHLETES.

PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUB

• PARANORMAL INVESTIGATIONS CLUBROOM

ORIGINALLY A SHED THAT NO ONE WAS USING. THE SCHOOL HAS MANY OF THESE VACANT ROOMS. AFTER YUUKO-SAN CAME IT WAS REBORN AS A BEAUTIFUL CLUB ROOM. ALL WITHOUT THE SCHOOL'S CONSENT, OF COURSE.

• BOOKSHELF

VARIOUS BOOKS HAVE BEEN PLACED HERE AT THE WHIM OF THE CLUB PRESIDENT (YUUKO-SAN). MAYBE IT'S BASED ON THE COLOR OF THE SPINE?

• WINDOW

FACES WEST.
THE SETTING SUN FLOODS IN AND MAKES THE ROOM HOT.

• BASEMENT

FINAL RESTING PLACE OF YUUKO-SAN'S REMAINS. CURRENTLY SEALED UP.

• DESK

CLUB PRESIDENT'S SEAT. VARIOUS JUNK CROWDS ITS SURFACE.

• COSTUMES

BEYOND THIS SCREEN IS YUUKO-SAN'S CHANGE OF CLOTHES. ALL OF HER COSTUMES ARE TAKEN OUT FROM THIS PLACE.
JUST WHERE EXACTLY THESE COSTUMES COME FROM IS A SECRET DEEPLY SHROUDED IN MYSTERY...

• SHELF MADE OF DESKS

SINCE THERE'S NO PLACE ON THE DESK, THIS IS USED AS A SHELF. IT'S FILLED WITH A PROJECTOR, MINERAL SPECIMENS, AND OTHER USELESS STUFF.

• RECEPTION SEAT

A GEM FROM THE PRINCIPAL'S OFFICE. THE LAST PRINCIPAL WAS SAID TO HAVE TAKEN AFTERNOON NAPS ON THIS SOFA.

• JUNKYARD STUFF

WE CAN USE THIS! STUFF YUUKO-SAN HASN'T FOUND A PLACE FOR YET. NEEDLESS TO SAY, MOST OF IT WILL DISAPPEAR INTO SOME WAREHOUSE.

P4

Majo -まいご-

CREDITS:
RAWS: HUNK
TRANSLATION: AZNN3SS
CLEANER: NINJASTIK, KIIRAGI
TYPESETTERS: KONBERS, ARMS, KIIRAGI
QCER: NINJASTIK, KIIRAGI

WELL NOT MUCH TO SAY THIS TIME AROUND. THE ROLES OF ALL OUR MEMBERS SWITCH AROUND AS WE CONSTANTLY TRY TO LEARN EACH OTHER'S JOB SETS :P

ALSO, THAT LITTLE SIGN UP THERE IS OUR NEW LOGO :D

ANYWAYS, ME AND KIIRAGI HAVE BEEN GOING OVER A TYPESETTING FORMAT AND OFTEN STAY UP UNTIL 5 AM...
I'M HAPPY WITH THE RESULTS THOUGH SO IT'S ALL WORTH IT :P

THIS CHAPTER WAS AWESOME, AS EXPECTED. NEXT CHAPTER WILL COME ALONG IN DUE TIME.

ALSO, I STARTED PLAYING PERSONA 4 AND IT'S FAAAAAAAANTASTIC :D

PS: TRY TO FIND THE LITTLE YUUKO ON THE CAMPUS MAP IF YOU HAVEN'T ALREADY!

-NIN

SQUARE ENIX.